



XXI

Sesja Rady Miejskiej w Suwałkach

25 kwietnia 2012 roku

materiały dotyczące punktów: 4, 5, 8, 13 – 21



Porządek XXI sesji Rady Miejskiej w Suwałkach
w dniu 25 kwietnia 2012 roku o godz. 10⁰⁰
w sali nr 26 Urzędu Miejskiego w Suwałkach

Str.

1. Otwarcie obrad.
2. Przyjęcie wniosków do porządku obrad.
3. Przyjęcie protokołu nr XX/2012 obrad Rady Miejskiej w Suwałkach.
4. Przyjęcie Informacji o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej w Suwałkach od 28 marca 2012 r. 3
5. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie nadania tytułu „Zasłużony dla Miasta Suwałk”. 8
6. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie ogłoszenia tekstu jednolitego Statutu Miasta Suwałk – *material dostępny w wersji papierowej w Biurze Rady Miejskiej pok.118 oraz w wersji elektronicznej na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Suwałkach w zakładce Menu podmiotowe/Rada Miejska/ Materiały sesyjne.*
7. Przyjęcie Informacji Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Suwałkach o stanie bezpieczeństwa miasta Suwałki w zakresie ochrony przeciwpożarowej w 2011 roku – *material dostępny w wersji papierowej w Biurze Rady Miejskiej pok.118 oraz w wersji elektronicznej na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Suwałkach w zakładce Menu podmiotowe/Rada Miejska/ Materiały sesyjne.*
8. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia informacji Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Suwałkach oraz oceny stanu bezpieczeństwa przeciwpożarowego i zabezpieczenia przeciwpowodziowego Miasta Suwałki w 2011. 11
9. Przyjęcie Roczno sprawozdania z działalności Komendanta Miejskiego Policji w Suwałkach oraz informacja o stanie bezpieczeństwa i porządku publicznego za 2011 r. – *material dostępny w wersji papierowej w Biurze Rady Miejskiej pok.118 oraz w wersji elektronicznej na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Suwałkach w zakładce Menu podmiotowe/Rada Miejska/ Materiały sesyjne.*
10. Interpelacje i zapytania radnych.

11. Przyjęcie Sprawozdania Miejskiego Rzecznika Praw Konsumentów w Suwałkach z działalności za okres od 1 stycznia do 31 grudnia 2011 r. – *material dostępny w wersji papierowej w Biurze Rady Miejskiej pok.118 oraz w wersji elektronicznej na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Suwałkach w zakładce Menu podmiotowe/Rada Miejska/ Materiały sesyjne.*
12. Przyjęcie Sprawozdania z realizacji Programu współpracy Miasta Suwałk z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 roku o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie, w 2011 roku – *material dostępny w wersji papierowej w Biurze Rady Miejskiej pok.118 oraz w wersji elektronicznej na stronie internetowej BIP Urzędu Miejskiego w Suwałkach w zakładce Menu podmiotowe/Rada Miejska/ Materiały sesyjne.*
13. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany statutu Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej w Suwałkach. 14
14. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmiany w statucie Regionalnego Ośrodka Kultury i Sztuki w Suwałkach. 20
15. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie określenia wykazu kąpielisk na terenie Gminy Miasta Suwałki na 2012 rok. 22
16. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w budżecie miasta na 2012 rok. 24
17. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Suwałki na lata 2012 – 2025. 48
18. Rozpatrzenie Stanowiska w sprawie obrony wolności słowa, pluralizmu mediów w Polsce i przyznania przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji miejsca na multipleksie cyfrowym dla Telewizji Trwam złożonego przez mieszkańców Suwałk. 61
19. Rozpatrzenie Stanowiska Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie przyznania Telewizji Trwam miejsca na multipleksie cyfrowym. 63
20. Rozpatrzenie Stanowiska Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie wzmoczenia działań na rzecz wyjaśnienia okoliczności obławy w lipcu 1945 roku oraz odnalezienia miejsca pochówku Ofiar. 64
21. Rozpatrzenie projektu uchwały w sprawie rozpatrzenia skargi Mariana J. na działalność dyrektora Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach. 65
22. Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania radnych.
23. Wnioski i oświadczenia radnych.
24. Zamknięcie obrad.

Informacja o pracy Prezydenta Miasta Suwałk i wykonaniu uchwał Rady Miejskiej w Suwałkach od 28 marca 2012 roku.

Od dnia 28 marca 2012 roku wydałem 18 zarządzeń, między innymi w sprawie:

- powołania komisji przetargowej do przygotowania i przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego:
 - a) pod nazwą „Nakładki asfaltowe na zniszczonych nawierzchniach ulic w Suwałkach”,
 - b) na zakup i dostawę sprzętu komputerowego i akcesoriów komputerowych na potrzeby Urzędu Miejskiego w Suwałkach pn. „Komputeryzacja 2012”,
- odwołania procedury naboru na wolne stanowisko urzędnicze podinspektora w Wydziale Spraw Obywatelskich Urzędu Miejskiego w Suwałkach. Na stanowisko to zatrudniona została osoba w wyniku przeniesienia innego pracownika Urzędu Miejskiego,
- sposobu podziału środków na wspieranie doskonalenia zawodowego nauczycieli pomiędzy budżety poszczególnych wojewodów, form doskonalenia zawodowego dofinansowywanych ze środków wyodrębnionych w budżetach organów prowadzących szkoły, wojewodów, ministra właściwego do spraw oświaty i wychowania oraz szczegółowych kryteriów i trybu przyznawania tych środków (Dz. U. Nr 46, poz. 430),
- planu rzeczowo – finansowego funduszu świadczeń socjalnych Urzędu Miejskiego w Suwałkach na 2012 rok,
- powołania zespołu do opracowania koncepcji funkcjonowania kompleksu piłkarskiego przy ul. Zarzeczce w Suwałkach z uwzględnieniem szkolenia dzieci i młodzieży w zakresie piłki nożnej. Zespół został powołany, między innymi w celu, wypracowania stanowiska w sprawie określenia rodzaju infrastruktury kompleksu piłkarskiego możliwej do przekazania operatorowi zewnętrznemu oraz przedłożenia propozycji zastosowania właściwej procedury wyłonienia tego operatora,
- zmian do zarządzenia nr 45/05 Prezydenta Miasta Suwałk z dnia 24 marca 2005 r. w sprawie wdrożenia i utrzymania Systemu Zarządzania Jakością poprzez ustanowienie Polityki Jakości dla Urzędu Miejskiego w Suwałkach,

- 2 -

- wprowadzenia „Instrukcji na odtworzenie nawierzchni pasa drogowego, parkingu i placu miejskiego, naruszonych w wyniku robót kanalizacyjnych, wodociągowych, ciepłowniczych, gazociągowych, elektrycznych, telekomunikacyjnych itp.”,

- wprowadzenia „Regulaminu przyjmowania wniosków i wydawania zezwoleń na zajęcie pasa drogowego w celu sprzedaży zniczy i kwiatów w rejonie cmentarza przy ul. Bakalarzewskiej i Grunwaldzkiej w Suwałkach”.

Realizując uchwały Rady Miejskiej, wydałem kolejne zarządzenia, między innymi w sprawie:

- sprawozdania z wykonania budżetu miasta za 2011 rok, które uzyskało pozytywną opinię Regionalnej Izby Obrachunkowej w Białymstoku Zespół w Suwałkach oraz zostało przedłożone Radzie Miejskiej,

- zmian w budżecie miasta na 2012 rok (trzy zarządzenia) w wyniku, których dokonano zmian w planach wydatków tj. zmniejszono plan wydatków budżetowych o kwotę 2 571 197 zł i zwiększono plan wydatków budżetowych o kwotę 1 978 076 zł oraz zwiększono plan dochodów budżetowych o kwotę 556 679 zł i zmniejszono plan dochodów budżetowych o kwotę 1 149 800 zł. Powyższe zmiany związane były z dokonaniem przesunięć środków finansowych w działach: oświata i wychowanie, transport i łączność, administracja publiczna, gospodarka mieszkaniowa, różne rozliczenia, ochrona zdrowia, pomoc społeczna, pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej, edukacyjna opieka wychowawcza, gospodarka komunalna i ochrona środowiska, kultura fizyczna, działalność usługowa, bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa,

- ustanowienia odpłatnej służebności przesyłu na czas nieoznaczony, na nieruchomości nr 31349/8 o powierzchni 0,0033 ha, stanowiącej własność Miasta Suwałki, położonej przy ul. Zarzecze, na rzecz przedsiębiorcy, którego własność stanowi stacja transformatorowa, PGE Dystrybucji S.A. Ustanowienie służebności przesyłu następuje odpłatnie, za jednorazową opłatą w kwocie 3 631 zł plus 23% VAT,

- przyjęcia do wykazu dziesięciu nieruchomości stanowiących własność Miasta Suwałki i Skarbu Państwa, przeznaczonych do sprzedaży. Dotyczy to następujących działek:

- a) nr 24476/1 o powierzchni 0,0151 ha, położonej przy ul. Armii Krajowej, sprzedaż bezprzetargowa na polepszenie warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiedniej. Cena wynosi brutto 18 819 zł,
- b) nr 24476/2 o powierzchni 0,0150 ha położona przy ul. Armii Krajowej, sprzedaż bezprzetargowa na polepszenie warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiedniej. Cena wynosi brutto 18 696 zł,
- c) nr 25569/1 o powierzchni 0,0058 ha położona przy ul. Młynarskiego, sprzedaż w drodze przetargu z przeznaczeniem pod budowę wiaty śmietnikowej. Cena wywoławcza wynosi brutto 13 000 zł,
- d) nr 35225 o powierzchni 0,1663 ha położona przy ul. Mereckiego, sprzedaż w drodze przetargu z przeznaczeniem pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną. Cena wywoławcza wynosi brutto 183 000 zł,
- e) nr 33026/3 o powierzchni 0,0001 ha położona przy ul. Mereckiego, sprzedaż w drodze bezprzetargowej na polepszenie warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiedniej. Cena wynosi brutto 175 zł,
- f) nr 33025/5 o powierzchni 0,0004 ha położona przy ul. Mereckiego, sprzedaż bezprzetargowa na polepszenie warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiedniej. Cena wynosi brutto 701 zł,
- g) nr 33022/3 o powierzchni 0,0016 ha położona przy ul. Mereckiego, sprzedaż bezprzetargowa na polepszenie warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiedniej. Cena wynosi brutto 2 805 zł,
- h) nr 10738/30 o powierzchni 0,1566 ha położona przy ulicy Waryńskiego, sprzedaż bezprzetargowa na polepszenie warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiedniej. Cena wynosi brutto 298 521 zł,
- i) nr 11047/10 o powierzchni 0,0065 ha położona przy ul. Kościuszki, oddanie w użytkowanie wieczyste w drodze bezprzetargowej na polepszenie warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiedniej. Cena wynosi brutto 21 977 zł. Pierwsza opłata wynosić będzie 25% tj. 5 494,25 zł brutto,
- j) nr 11046/1 o powierzchni 0,0114 ha położona przy ul. Kościuszki, oddanie w użytkowanie wieczyste w drodze bezprzetargowej na polepszenie warunków zagospodarowania nieruchomości sąsiedniej. Cena wynosi brutto 38 536 zł. Pierwsza opłata wynosić będzie 25% tj. 9 634 zł brutto.

Ponadto w okresie sprawozdawczym:

- przyjąłem sprawozdanie Miejskiego Rzecznika Praw Konsumentów z działalności za okres od 1 stycznia 2011 r. do 31 grudnia 2011 roku,

- 4 -

- zapoznałem się i przyjąłem sprawozdanie z realizacji Programu współpracy Miasta Suwałk z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie w 2011 r. Poleciałem skierowanie przedmiotowego materiału pod obrady komisji Rady Miejskiej, a następnie na sesję Rady Miejskiej,

- zapoznałem się z przedłożoną przez Wydział Architektury i Gospodarki Przestrzennej informacją dotyczącą realizacji harmonogramu będących w trakcie opracowania miejscowych planów zagospodarowania przestrzennego na terenie miasta Suwałki w latach 2012 – 2013 i stwierdziłem, iż oczekuję intensywniejszych działań w celu szybszego ich uchwalania,

- zaakceptowałem propozycję Wydziału Oświaty, Wychowania i Sportu dotyczącą uruchomienia w Aquaparku, w trakcie roku szkolnego 2012/2013, tj. od 24 września 2012 r. do 15 czerwca 2013 r. kolejnej edycji Programu Powszechnej Nauki Pływania „Już pływam – jestem bezpieczny!” dla uczniów klas III szkół podstawowych z terenu miasta Suwałk. Koszt realizacji ww. programu wyniesie:

a) od 17 września do 15 grudnia 2012 r. – 101 402 zł,

b) od 25 lutego do 14 czerwca 2013 r. – 142 314 zł,

- zatwierdziłem propozycję dotyczącą przyznania nagród w dziedzinie kultury fizycznej w kategorii „zawodnik”, „trener” i „inna osoba fizyczna” za osiągnięcia sportowe i działalność sportową na rzecz miasta Suwałki w 2011 roku. Zaproponowane zostały:

a) nagrody i wyróżnienia za działalność w kategorii „trener” i „inna osoba fizyczna” - w łącznej wysokości 30 000 zł,

b) nagród, w kategorii „zawodnik” - w łącznej wysokości 40 200 zł,

c) stypendiów i wyróżnień w kategorii „zawodnik” – na łączną kwotę 41 400 zł,

- zapoznałem się i przyjąłem informację o działalności samorządowych jednostek kultury w 2011 r. oraz poleciałem przedłożenie jej na posiedzenie merytorycznej komisji Rady Miejskiej,

- zaopiniowałem pozytywnie propozycję dotyczącą promocji Miasta Suwałk na antenie telewizji publicznej w 2012 r., poprzez 97 krotną emisję (15 sekundowych) spotów reklamowych na antenie: TVP 1, TVP 2 i TVP Info. Wykonany zostanie spot promujący Blues Festiwal oraz Suwałki, jako miejsce spotkań i aktywnego wypoczynku (Aquapark, euro camping, ścieżki rowerowe,

kąpielisko „Arkadia”). Bazowymi elementami spotu będą: logo Suwałki Blues Festiwal, logo „Pogodne Suwałki” oraz logo projektu „Trans-in-Form”. Koszt emisji spotu i jego produkcja nie przekroczy kwoty 40 000 EURO, zabezpieczonej w programie „Trans-in-Form”.

Kampania promocyjna będzie prowadzona w dwóch terminach: od 9.05 – 8.06.2012 r. oraz od 20.06 do 12.07.2012 r.,

- zapoznałem się i przedłożyłem projekty uchwał będące przedmiotem obrad dzisiejszej sesji.

Suwałki 2012.04.18

Sporządziła:
M. Figiel

Z up. PREZYDENTA

Marek Buzzyński
ZASTĘPCA PREZYDENTA

URZĄD MIEJSKI - SUWAŁKI
BIURO RĄDY MIEJSKIEJ
W PŁYNY
12-100 Suwałki
2012

UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH

z dnia 2012 r.

w sprawie nadania tytułu „Zasłużony dla Miasta Suwałk”.

Na podstawie art. 18 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241, z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675, z 2011 r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679, Nr 134, poz. 777, Nr 149, poz. 887, Nr 217, poz. 1281), Uchwały nr L/458/01 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28 grudnia 2001 r. w sprawie ustanowienia tytułów "Honorowy Obywatel Miasta Suwałk" i "Zasłużony dla Miasta Suwałk" oraz regulaminu ich przyznawania oraz Uchwały nr XII/149/2003 z dnia 24 września 2003 r. zmieniającej uchwałę w sprawie ustanowienia tytułów "Honorowy Obywatel Miasta Suwałk" i "Zasłużony dla Miasta Suwałk" oraz regulaminu ich przyznawania, Rada Miejska uchwala, co następuje:

§ 1. Rada Miejska w Suwałkach nadaje pośmiertnie Księdzu Jerzemu Janowi Zawadzkiemu tytuł „Zasłużony dla Miasta Suwałk”.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

RADCA PRAWNY
Bartłomiej Skiba
BL-883

UZASADNIENIE

Ksiądz Jerzy Jan Zawadzki urodził się 15 czerwca 1950 roku we Wrocławiu, zmarł 23 kwietnia 2007 roku w Białymstoku. Po odbyciu studiów w Metropolitalnym Wyższym Seminarium Duchownym we Wrocławiu (1969-1973), Katolickim Uniwersytecie Lubelskim (1974) i w Wyższym Seminarium Duchownym w Łomży (1975-1976) otrzymał w 1976 roku święcenia kapłańskie. Ksiądz Jerzy Jan Zawadzki z Suwałkami związany był od 1975 roku, początkowo jako katecheta, później jako wikariusz w Parafii pw. św. Aleksandra (proboszczem był wówczas śp. ksiądz prałat Kazimierz Hamerszmit), a od 1992 roku proboszcz Parafii p.w. Najświętszego Serca Pana Jezusa.

Ksiądz kanonik Jerzy Jan Zawadzki był kapłanem obdarzonym wieloma charyzmatami. Wszyscy mamy w żywej pamięci jego kazania, pełne mądrej refleksji o życiu i zbawieniu, o człowieku, Ojczyźnie i świecie. Towarzyszące im uczucia wynikały z zaangażowania i troski Księdza Jerzego o nasz los, los suwalczan oraz przyszłość Polski i Kościoła. Niezależnie od warunków i okoliczności stawał zawsze w obronie prawdy, wolności i godności ludzkiej. Wykazywał wielką wrażliwość na potrzeby ludzi chorych, niepełnosprawnych, wykluczonych społecznie i potrzebujących pomocy. Ze względu na okazywane zrozumienie i wsparcie najbiedniejszych nazywany był „pasterzem suwalskiej biedoty”. Potrafił dzielić się z potrzebującymi wszystkim, co posiadał nie przywiązując się do dóbr materialnych. Solidaryzował się z tymi, którzy mieli odwagę przeciwstawiać się złu i wspierał ich działalność. Swoim życiem i praktyką kapłańską pokazywał, jak należy realizować hasło miłości bliźniego, nie odmawiał pomocy nikomu, a zwłaszcza najuboższym, cierpiącym, wykluczonym, uzależnionym, zagubionym i słabym. Udzielał pomocy polskiej Solidarności, tworzył organizacje i instytucje, których misją było szerzenie edukacji, pogłębianie wiary i kultury religijnej, rozwijanie świadomości społecznej i narodowej oraz prowadzenie działalności charytatywnej i niesienie pomocy najsłabszym. Z Jego inicjatywy powstała w Suwałkach Filia Instytutu Wyższej Kultury Religijnej Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, punkt konsultacyjny Akademii Teologii Katolickiej, potem Ośrodek Studiów Teologicznych i Wyższa Szkoła Służby Społecznej im ks. Franciszka Błachnickiego. W 1993 roku ksiądz prałat Jerzy Jan Zawadzki realizując idee objęcia edukacją szkolną i wychowaniem dzieci nie realizujących w sposób systematyczny obowiązku szkolnego doprowadził do utworzenia pierwszej w Polsce szkoły dla dzieci romskich, która swoim oddziaływaniem obejmowała później również dorosłych. Zorganizował także świetlicę środowiskową, Parafialny Ośrodek Pomocy Biednym i Uzależnionym, Ośrodek Ochrony Matki i Dziecka oraz Centrum Interwencji Kryzysowych. Był współpracownikiem Prymasowskiego Komitetu Charytatywno-Społecznego organizując pomoc dla internowanych w stanie wojennym działaczy Solidarności i ich rodzin. Mieszkańcy Suwałk uznawali księdza

Jerzego Zawadzkiego za nieformalnego kapelana Solidarności, a po przełomie lat 1989/1990 - za kapelana środowisk patriotycznych, które miały odwagę upominać się wbrew obowiązującej modzie o prawdę i moralność w życiu publicznym, odkłamanie najnowszej historii oraz czytelność postaw i wartości chrześcijańskie w życiu politycznym, samorządowym i społecznym, nakazujące roztropną troskę o dobro wspólne. Na prośbę środowisk solidarnościowych i prawicowych od 12 grudnia 2004 roku były odprawiane przez księdza proboszcza Jerzego Zawadzkiego w kościele parafialnym pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa comiesięczne msze święte w intencji Ojczyzny.

Ksiądz Jerzy Zawadzki wspierał działalność suwalskiego Teatru na Kresach. Pełnił funkcję Duszpasterza Diecezjalnego Polskiego Stowarzyszenia Diabetyków, był również uznawany za kapelana osób niepełnosprawnych. Ksiądz Jerzy Zawadzki nie przywiązywał zbyt dużej wagi do tytułów i nagród, nie zabiegał o zaszczyty, był kapłanem i człowiekiem powszechnie cenionym i szanowanym. Wielkość Jego zasług w pracy dla wiernych, Kościoła i społeczeństwa Suwałk była bardziej doceniana przez ludzi niż instytucje. Powszechnego uznania i autorytetu nie zastąpią żadne urzędowe tytuły, ale powinnością instytucji do tego powołanych jest uhonorowanie Osoby, która na to zasłużyła swoim życiem i działalnością.

Dostrzegając wkład naszego Duszpasterza w rozwój edukacji i tworzenie społeczeństwa obywatelskiego w Polsce księdza Jerzego Zawadzkiego wyróżniła australijska fundacja Polcul. W 2000 roku Ksiądz został laureatem Nagrody Prymasa Polski, a w 2001 został odznaczony medalem Komisji Edukacji Narodowej. Dzięki głosom suwalczan ksiądz kanonik Jerzy Zawadzki otrzymał tytuł Suwalczanina Roku 2005, a władze Suwałk wyróżniły Go nagrodą Włócznia Jaćwingów przyznawaną osobom szczególnie zasłużonym dla Miasta. Ksiądz proboszcz Jerzy Zawadzki został 25 kwietnia 2007 roku pośmiertnie odznaczony przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej śp. profesora Lecha Kaczyńskiego Krzyżem Oficerskim Orderu Odrodzenia Polski w uznaniu wybitnych zasług dla przemian demokratycznych w kraju oraz działalność edukacyjną, społeczną i charytatywną prowadzoną na terenie Diecezji Ełckiej.

Ksiądz prałat Jerzy Jan Zawadzki został pochowany 26 kwietnia 2007 roku na cmentarzu parafialnym przy ulicy Bakalarzewskiej w Suwałkach. Znaczenie zamkniętego już dzieła księdza Jerzego Zawadzkiego i wielkość straty, jaką wszyscy ponieśliśmy z powodu jego przedwczesnej śmierci najdobitniej pokazał udział w pogrzebie Księdza tysięcy mieszkańców Suwałk i tych, którzy Go znali i cenili.

Aby choć w części oddać naszą wdzięczność zmarłemu Kapłanowi, proponujemy nadanie księdzu prałatowi Jerzemu Janowi Zawadzkiemu w 5. rocznicę Jego ostatniego pożegnania tytułu „Zasłużony dla Miasta Suwałk”.

Tadeusz Szymanski

UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH

z dnia 2012 r.

**w sprawie rozpatrzenia informacji Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożarnej
w Suwałkach oraz oceny stanu bezpieczeństwa przeciwpożarowego i zabezpieczenia
przeciwpowodziowego Miasta Suwałki w 2011 r.**

Na podstawie art. 14 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 r. o Państwowej Straży Pożarnej (Dz. U. z 2009 r. Nr 12, poz. 68 i Nr 18, poz. 97, z 2010 r. Nr 127, poz. 857, Nr 182, poz. 1228, Nr 238, poz. 1578, Nr 239, poz. 1589, z 2011 r. Nr 117, poz. 677, Nr 171, poz. 1016, Nr 207, poz. 1230) oraz art. 12 pkt 9d w związku z art. 92 ust. 2 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271, Nr 200 poz. 1688, Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055 Nr 167, poz. 1759, z 2007 r. Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111, Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 92, poz. 753, Nr 157, poz. 1241, z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230, Nr 106, poz. 675, z 2011 r. Nr 21, poz. 113, Nr 149, poz. 887 i Nr 217, poz. 1281), Rada Miejska:

§ 1. Przyjmuje informację Komendanta Miejskiego Państwowej Straży Pożarnej w Suwałkach o stanie bezpieczeństwa Miasta Suwałki w zakresie ochrony przeciwpożarowej w 2011 roku.

§ 2. Pozytywnie ocenia stan bezpieczeństwa przeciwpożarowego i zabezpieczenia przeciwpowodziowego Miasta Suwałki.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

Pod względem prawnym
uwag nie wnoszę

RADCA PRAWNY

Tadeusz Oniśko

UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 14 ust. 1 i 2 ustawy z dnia 24 sierpnia 1991 roku o Państwowej Straży Pożarnej (Dz. U. z 2009 r. Nr 12, poz. 68 z późn. zm.) do kompetencji rady powiatu (miasta na prawach powiatu) należy rozpatrywanie przynajmniej raz w roku informacji komendanta powiatowego (miejskiego) Państwowej Straży Pożarnej o stanie bezpieczeństwa powiatu (miasta na prawach powiatu) w zakresie ochrony przeciwpożarowej. Do wyłącznej kompetencji rady powiatu (miasta na prawach powiatu) należy też zgodnie z art. 12 pkt 9d ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1592 z późn. zm.), dokonywanie oceny stanu bezpieczeństwa przeciwpożarowego i zabezpieczenia przeciwpowodziowego powiatu.

Komendant Miejski Państwowej Straży Pożarnej w Suwałkach przedłożył informację o stanie bezpieczeństwa Miasta Suwałki w zakresie ochrony przeciwpożarowej w 2011 roku, z której wynika, że ogólna ilość interwencji Straży Pożarnej w 2011 r. na terenie miasta Suwałki w porównaniu do roku 2010 uległa nieznacznemu zmniejszeniu (o 7%). Spośród pożarów największy odsetek stanowią podobnie jak w latach ubiegłych pożary śmietników i dzikich wysypisk (37,8%) oraz pożary traw i pozostałości roślinnych 22,3%. Nieco mniej w porównaniu do roku 2010 było pożarów obiektów mieszkalnych – 63 pożary (19,2%), natomiast w roku 2010 było 95 pożarów obiektów mieszkalnych (26,9%). Podstawową przyczyną pożarów już od wielu lat są podpalenia, które w 2011 r. stanowiły 70,1% wszystkich pożarów, co może świadczyć o niskiej świadomości społecznej co do zagrożeń powodowanych pożarami, a zwłaszcza ich następstwami. Pod względem wielkości, 99,4% wszystkich pożarów stanowiły pożary małe, co świadczy o szybkim wykryciu pożarów i sprawnym przeprowadzeniu działań gaśniczych.

Najwięcej interwencji w sprawie innych miejscowych zagrożeń w 2011 r. stanowiły wyjazdy do różnego rodzaju zdarzeń w budynkach mieszkalnych (31%) i do zagrożeń komunikacyjnych na drogach (23%).

Poza działaniami ratowniczymi Komenda Miejska Państwowej Straży Pożarnej w Suwałkach prowadziła szereg działań w celu odpowiedniego przygotowania sił i środków krajowego systemu ratowniczo-gaśniczego do podejmowania interwencji. Między innymi dokonano przebudowy i modernizacji MSK PSP i dyspozytorni Pogotowia Ratunkowego. Wartość robót 270 tys. zł. z czego dofinansowanie z Urzędu Miejskiego wyniosło 100 tys. zł. Ponadto w ramach zakupów realizowanych przez Komendę Wojewódzką PSP w Białymstoku, Komenda PSP w Suwałkach otrzymała :

- samochód ciężarowy, uterenowiony z żurawiem HDS, wartość 528 tys. zł,
- samochód ciężarowy, uterenowiony do ratownictwa wodnego, wartość 890 tys. zł,

- agregat pompowy, przewoźny, o wydajności 8200 l wody na minutę, wartość 420 tys. zł.

Pozyskano też z Komendy Wojewódzkiej PSP w Białymstoku wyposażenie teleinformatyczne i kwaterunkowe na wyposażenie Miejskiego Stanowiska Kierowania o wartości 381 tys. zł.

Ponadto Komenda PSP prowadziła czynności kontrolno - rozpoznawcze w 158 obiektach, w których stwierdzono ogółem 243 różne nieprawidłowości.

W celu poprawienia sprawności działania przeprowadzono szereg ćwiczeń i szkoleń strażaków.

Oprócz tego przedstawiciele Komendy brali udział w pracach komisji konkursowych oraz uczestniczyli w akcjach kontrolnych i propagujących bezpieczeństwo tj.: „Wakacje 2011”, „Akcja Krzyś”. Prowadzono stałe działania informacyjno-edukacyjne, mające na celu podniesienie świadomości społecznej w zakresie bezpieczeństwa, w tym m.in. współorganizowano turnieje, zawody, festyny, spotkania, pogadanki, takie jak np.: Powiatowe Eliminacje Turnieju Wiedzy Pożarniczej „Młodzież zapobiega pożarom”, „Dni otwartych strażnic” w jednostkach ochrony przeciwpożarowej, Dni Suwałk, „Bezpieczne wakacje”, „Blues Festival”.

Miejski Zespół Zarządzania Kryzysowego ściśle współpracuje z Komendą Miejską PSP w zakresie zarządzania kryzysowego. Współpraca w tym zakresie układa się bardzo dobrze i jest obopólne zrozumienie dla spraw bezpieczeństwa.

Na terenie miasta Suwałki nie występują zagrożenia powodziowe, stąd też nie zachodzi konieczność podejmowania szczególnych działań w zakresie zabezpieczenia przeciwpowodziowego.

Oceniając działania podejmowane w 2011 r. przez Komendę Miejską PSP, proponuję przyjąć informację przedłożoną przez Komendanta i pozytywnie ocenić stan bezpieczeństwa przeciwpożarowego i zabezpieczenia przeciwpowodziowego miasta Suwałki.

Suwałki, dnia 2012.04.11

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz

BIURO RĄD MIEJSKICH
SUWAŁKI
11-04-2012

UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH

z dnia 2012 r.

w sprawie zmiany statutu Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej w Suwałkach

Na podstawie art. 18 ust. 2, pkt. 9, lit. h ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591; z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006 r. Nr 128 i Nr 181, poz. 1337; z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009 r. Nr 52, poz. 420, Nr 157, poz. 1241; z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230, Nr 106, poz. 675 oraz z 2011 r. Nr 21, poz. 13, Nr 117, poz. 679, Nr 134, poz. 777, Nr 149, poz. 887, Nr 217, poz. 1281), art. 13 ust. 1 - 2 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz. U. z 2001 r. Nr 13, poz. 123; z 2002 r. Nr 41, poz. 364; z 2003 r. Nr 96, poz. 874, Nr 162, poz. 1568, Nr 213, poz. 2081; z 2004 r. Nr 11, poz. 96 i Nr 261, poz. 2598; z 2005 r. Nr 131, poz. 1091 i Nr 132, poz. 1111; z 2006 r. Nr 227, poz. 1658; z 2009 r. Nr 62, poz. 504 i z 2011 r. Nr 207, poz. 1230) oraz art. 11 ust. 1 i 3 ustawy z dnia 27 czerwca 1997 r. o bibliotekach (Dz. U. Nr 85, poz. 539; z 1998 r. Nr 106, poz. 668; z 2001 r. Nr 129, poz. 1440; z 2002 r. Nr 113, poz. 984; z 2004 r. Nr 238, poz. 2390; z 2006 r. Nr 220, poz. 1600 oraz z 2011 r. Nr 112, poz. 654 i Nr 207, poz. 1230) Rada Miejska w Suwałkach uchwała, co następuje:

§ 1. Statut nadany Bibliotece Publicznej im. Marii Konopnickiej w Suwałkach, zwanej dalej „Biblioteką”, Uchwałą nr XXII/218/99 z dnia 29 grudnia 1999 r. w sprawie nadania statutu Bibliotece Publicznej im. Marii Konopnickiej w Suwałkach oraz Uchwałą nr XXXIII/208/08 z dnia 30 kwietnia 2008 r. w sprawie zmian w statucie Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej w Suwałkach otrzymuje brzmienie zgodnie z załącznikiem do niniejszej uchwały.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 3. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego i wchodzi w życie z dniem 1 lipca 2012 r.

Pod względem prawnym
uwag nie wnoszę
RADCA PRAWNY

Tadeusz Oniśko

Załącznik do Uchwały Nr
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia.....2012 r.

STATUT

Rozdział 1. Postanowienia ogólne

§ 1. Biblioteka, zwana dalej Biblioteką, jest samorządową instytucją kultury posiadającą osobowość prawną.

§ 2. Biblioteka jest wpisana do Rejestru Instytucji Kultury Miasta Suwałki.

§ 3. 1. Siedzibą Biblioteki jest Miasto Suwałki.

2. Terenem działania Biblioteki jest Miasto Suwałki.

3. Biblioteka może również prowadzić działalność na terenie całej Polski oraz poza jej granicami po uzyskaniu zgody organizatora.

§ 4. 1. Organizatorem Biblioteki w rozumieniu ustawy z dnia 27 czerwca 1997 r. o bibliotekach (Dz. U. Nr 85, poz. 539 z późn. zm.) oraz ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz. U. z 2001 r. Nr 13, poz. 123 z późn. zm.) jest Miasto Suwałki.

2. Nadzór nad działalnością sprawuje Prezydent Miasta Suwałk, zwany dalej Prezydentem.

§ 5. Biblioteka:

- 1) używa pieczętki podłużnej z nazwą i adresem,
- 2) może używać pieczęci okrągłej na zasadach określonych w odrębnych przepisach,
- 3) posiada znak graficzny (logo),
- 4) może używać skróconej nazwy BP.

§ 6. 1. Biblioteka jest samorządową instytucją kultury mającą siedzibę w Suwałkach przy ul. Emilii Plater 33A.

2. Biblioteka może tworzyć i prowadzić oddziały i filie na terenie Miasta Suwałki.

3. Nadzór merytoryczny nad Biblioteką sprawuje Książnica Podlaska im. Łukasza Górnickiego w Białymstoku.

Rozdział 2. Zakres działalności

§ 7. Celem działalności Biblioteki jest:

- 1) zapewnianie obsługi bibliotecznej mieszkańców,
- 2) rozwijanie i zaspokajanie potrzeb w zakresie upowszechniania czytelnictwa, dostępu do książki, internetu, informacji, działalności oświatowej, upowszechniania wiedzy i nauki, rozwoju kultury, kształtowania sieci bibliotecznej na terenie Miasta Suwałki, wymiany międzybibliotecznej,
- 3) prowadzenie działalności naukowej i wydawniczej,
- 4) realizacja zadań wynikających z zawartych przez Miasto Suwałki porozumień z jednostkami samorządu lokalnego w zakresie świadczenia pomocy i poradnictwa dotyczącego organizacji bibliotek, sieci bibliotecznych oraz usług bibliotecznych.

§ 8. Do zadań Biblioteki należy:

- 1) gromadzenie, opracowywanie, przechowywanie i ochrona zasobów bibliotecznych ze szczególnym uwzględnieniem materiałów dotyczących Suwałk i regionu,
- 2) udostępnianie zbiorów bibliotecznych na miejscu, wypożyczanie na zewnątrz,

- 3) prowadzenie wypożyczeń międzybibliotecznych i wymiany materiałów bibliotecznych lub pośredniczenie w wymianie między placówkami bibliotecznymi w kraju i za granicą,
- 4) organizowanie czytelnictwa i udostępnianie materiałów bibliotecznych osobom niepełnosprawnym, organizowanie obsługi bibliotecznej pacjentów w szpitalach i innych placówkach służby zdrowia oraz umożliwianie dostępu do książek i materiałów bibliotecznych innym użytkownikom mającym utrudniony dostęp do placówek bibliotecznych,
- 5) prowadzenie działalności informacyjnej, bibliograficznej i wydawniczej ze szczególnym uwzględnieniem bibliografii miasta i regionu,
- 6) popularyzacja książki i czytelnictwa, prowadzenie form pracy oświatowej z czytelnikami, służących popularyzacji sztuki, nauki oraz upowszechnianiu dorobku kulturalnego miasta i regionu,
- 7) pełnienie funkcji ośrodka informacji biblioteczno-bibliograficznej oraz opracowywanie i publikowanie bibliografii regionalnej, a także innych materiałów informacyjnych, zwłaszcza dokumentujących dorobek kulturalny, naukowy i gospodarczy regionu,
- 8) badanie potrzeb czytelniczych, warunków i skuteczności ich zaspokajania przez placówki biblioteczne,
- 9) umożliwianie użytkownikom korzystania z usług informatycznych,
- 10) tworzenie i udostępnianie własnych komputerowych baz danych: katalogowych, bibliograficznych i faktograficznych,
- 11) wydawanie czasopisma pod nazwą Tygodnik Suwalski,
- 12) współdziałanie z bibliotekami innych sieci, instytucjami naukowymi oraz organizacjami i stowarzyszeniami w zakresie realizacji polityki kulturalnej miasta oraz udzielania pomocy instrukcyjno-metodycznej i szkoleniowej w sprawie prawidłowego realizowania przez biblioteki zadań statutowych,
- 13) pomoc bibliotekom innych sieci w zakresie komputeryzacji – konsultacje przy zakupie sprzętu, szkoleniu pracowników, doborze programów komputerowych, tworzeniu baz danych,
- 14) prowadzenie promocji własnych zbiorów, usług i imprez bibliotecznych,
- 15) prowadzenie rocznej sprawozdawczości statystycznej.

§ 9. Biblioteka może prowadzić, jako dodatkową, działalność gospodarczą, w szczególności usługi reprograficzne na zasadach określonych w odrębnych przepisach.

Rozdział 3. Organizacja

§ 10. 1. Organizację wewnętrzną Biblioteki określa regulamin organizacyjny nadany przez dyrektora Biblioteki po pozytywnej opinii Prezydenta.

2. Dyrektor Biblioteki, zwany dalej Dyrektorem, zarządza instytucją i reprezentuje ją na zewnątrz.

3. Dyrektora powołuje i odwołuje Prezydent Miasta Suwałk na zasadach i w trybie określonym w odrębnych przepisach.

§ 11. 1. Dyrektor dokonuje czynności w sprawach z zakresu prawa pracy wobec pracowników Biblioteki.

2. Dyrektor ustala szczegółowy zakres czynności pracowników i tryb załatwiania powierzonych im spraw.

§ 12. Biblioteka prowadzi następujące filie biblioteczne w Mieście Suwałki:

- Filia nr 1 przy ul. Szpitalnej 60,
- Filia nr 2 przy ul. Klonowej 41,
- Filia nr 3 przy ul. Północnej 26.

§ 13. 1. Przy Bibliotece może działać Rada Biblioteki jako organ doradczy i opiniodawczy Dyrektora, zwana dalej Radą.

2. Kadencja Rady trwa 4 lata.

3. Rada liczy do 7 osób.

4. Członków Rady powołuje Dyrektor.

5. Rada wyłania ze swego składu przewodniczącego, który organizuje pracę Rady i prowadzi jej posiedzenia.

6. Rada działa według uchwalonego przez siebie regulaminu.

Rozdział 4. Zasady gospodarki finansowej

§ 14. Biblioteka samodzielnie gospodaruje należącym do niej majątkiem na zasadach określonych w odrębnych przepisach, z tym że majątek ten może być wykorzystywany jedynie do realizacji celów statutowych Biblioteki.

§ 15. 1. Biblioteka prowadzi samodzielnie gospodarkę finansową na zasadach określonych w ustawie o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej oraz ustawie o finansach publicznych.

2. Podstawą gospodarki finansowej Biblioteki jest plan finansowy ustalony przez Dyrektora z zachowaniem dotacji organizatora i zaopiniowany przez Prezydenta Miasta Suwałk.

3. Biblioteka zobowiązana jest do przedkładania Prezydentowi Miasta Suwałk rocznych sprawozdań finansowych do 31 marca.

§ 16. Środki finansowe na działalność Biblioteki pochodzą z:

- 1) dotacji budżetowych,
- 2) wpływów uzyskiwanych z całorocznej działalności statutowej,
- 3) działalności gospodarczej,
- 4) spadków, zapisów i darowizn,
- 5) innych źródeł.

Rozdział 5. Postanowienia końcowe

§ 17. Zmiany w statucie Biblioteki mogą być dokonywane w trybie właściwym dla jego nadania.

UZASADNIENIE

Biblioteka Publiczna im. Marii Konopnickiej w Suwałkach jest instytucją kultury, dla której organem prowadzącym jest Rada Miejska w Suwałkach.

Zmiana statutu Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej w Suwałkach jest konsekwencją podjęcia 28 marca 2012 r. przez Radę Miejską w Suwałkach uchwały w sprawie zamiaru zmiany statutu Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej w Suwałkach.

Powyższe działania wynikają z przepisów ustaw: O organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej z 25 października 1991 r. oraz o bibliotekach z 27 czerwca 1997 r., które regulują m.in. kwestie funkcjonowania samorządowych instytucji kultury.

Zmiana statutu placówki wynika z:

- wprowadzenia do struktury Biblioteki Publicznej nowego działu pn. Tygodnik Suwalski, działającego dotychczas w strukturze Regionalnego Ośrodka Kultury i Sztuki w Suwałkach (w procesie likwidacji). Zmiana podległości organizacyjnej zapewni ciągłość wydawniczą czasopisma;
- likwidacji placówki Specjalistycznego Oddziału Bibliotecznego przy ul. Waryńskiego 39 b w Suwałkach;
- potrzeby wprowadzenia niezbędnych zapisów do statutu Biblioteki Publicznej w stosunku do tekstu statutu z 1999 r. uwzględniającego nowe zjawiska w działaniach Biblioteki (komputeryzacja, Internet itp.) oraz innych zmian: nowej nazwy instytucji sprawującej nadzór merytoryczny i zmiany zasad gospodarki finansowej wynikających ze zmian w prawie;
- potrzeby ustalenia nowej jednolitej treści statutu ze względu na fakt wprowadzenia zmian w 2008 r. w statucie uchwałą Rady Miejskiej w Suwałkach - bez przyjęcia (ustalenia) nowego jednolitego tekstu statutu.

Należy przy tym nadmienić, że środki finansowe na potrzeby działalności Tygodnika Suwalskiego będą przekazane (w oparciu o zmiany dokonane w budżecie Miasta Suwałki na sesji Rady Miejskiej) nowemu podmiotowi prowadzącemu.

Natomiast likwidacja Specjalistycznego Oddziału Bibliotecznego przy ul. Waryńskiego 39 b, który dotąd funkcjonował na zasadzie jednej z filii Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej – uwarunkowana jest następującymi okolicznościami:

- obiekt – ze względu na złe warunki techniczne – został wyłączony z użytkowania 1 grudnia 2011 r. Koszty utrzymania tej filii bibliotecznej wynoszą około 90.000 zł rocznie. Szacunkowy koszt obsługi jednego

zarejestrowanego czytelnika filii wynosi 171 zł. W budynku brak jest centralnego ogrzewania. Podgrzewanie piecami elektrycznymi jest nieekonomiczne (budynek bez termomodernizacji nie utrzymywał ciepła). Tym samym ogrzewanie elektryczne było wykorzystywane dłużej niż w innych obiektach. Zamknięcie obiektu miało też na względzie ochronę i zabezpieczenie zbiorów tej placówki. Pracownicy tej filii realizują inne zadania w ramach struktury Biblioteki. Księgozbiór filii przy ul. Waryńskiego 39 b na koniec 2011 r. wynosił 22 524 woluminy, co stanowiło 9,96% ogólnego księgozbioru Biblioteki. Mimo tak znacznego księgozbioru Specjalistyczny Oddział Biblioteczny za 11 miesięcy 2011 r. zanotował najniższą liczbę czytelników: 525 osób, podczas gdy na koniec 2011 r. w Filii nr 1 przy ul. Szpitalnej 60 zarejestrowano 1289 osób, w Filii nr 2 przy ul. Klonowej 41 – 1 471 osób, w Filii nr 3 przy ul. Północnej 26 – 781 osób. Czytelnicy Specjalistycznego Oddziału Bibliotecznego korzystają obecnie z zasobów biblioteki przy ul. E. Plater 33 A.

Według stanu na 11 kwietnia 2012 r. funkcjonują w Suwałkach 32 placówki biblioteczne. Są to:

biblioteki publiczne

- a) Biblioteka Publiczna im. Marii Konopnickiej przy ul. Plater,
- b) 3 filie biblioteczne – przy ul. Szpitalnej, ul. Klonowej i ul. Północnej,
- c) 1 Specjalistyczny Oddział Biblioteczny (działający jako filia) przy ul. Waryńskiego,
- d) 2 punkty biblioteczne – w DPS „Kalina” przy ul. Pułaskiego i w Specjalnym Ośrodku Szkolno - Wychowawczym nr 1 przy ul. Przytorowej;

biblioteki inne

- a) Biblioteka Pedagogiczna przy Centrum Edukacji Nauczycieli przy ul. Reja,
- b) Biblioteka Państwowej Wyższej Szkoły Zawodowej przy ul. Noniewiczza;

biblioteki szkolne

ogółem 23 bibliotek w szkołach i zespołach szkół na terenie miasta.

Ogółem w Bibliotece Publicznej im. Marii Konopnickiej wypożyczono 255 967 woluminów, z tego w Specjalistycznym Oddziale Bibliotecznym wypożyczono 15 885 woluminów. W stosunku do ogółu wypożyczeń stanowi to 6,21%. Udział wypożyczeń w pozostałych trzech filiach wynosi łącznie 100 799 woluminów (39,41%).

Tekst statutu przy okazji zmian dotyczących Tygodnika Suwalskiego i likwidacji Specjalistycznego Oddziału Bibliotecznego został znacznie przeredagowany pod względem składniowym, doprecyzowania zapisów, korekty językowej, układu tekstu oraz dostosowany do aktualnych wymogów formalnoprawnych.

Ze względu na powyższe okoliczności przedkładam stosowny projekt uchwały Rady Miejskiej w Suwałkach w sprawie zmiany statutu Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej w Suwałkach.

Suwałki, 12.04.2012 r.

Z up. PREZYDENTA

Marek Buczyński
ZASTĘPCA PREZYDENTA

UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH

z dnia 2012 r.

w sprawie zmiany w statucie Regionalnego Ośrodka Kultury i Sztuki w Suwałkach

Na podstawie art. 13 ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz.U. z 2012 r., poz. 406) oraz na podstawie uchwały nr XXI/209/99 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 22 grudnia 1999 r., zmienionej uchwałą nr VIII/74/03 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28 kwietnia 2003 r., uchwała się, co następuje:

§ 1. W statucie Regionalnego Ośrodka Kultury i Sztuki w Suwałkach, stanowiącym załącznik do uchwały nr XXI/209/99 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 22 grudnia 1999 r., zmienionej uchwałą nr VIII/74/03 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28 kwietnia 2003 r., uchyla się § 5a o brzmieniu:

„§ 5a. 1. W ramach działalności wydawniczej, o której mowa w § 5 ust. 7, Ośrodek wydaje czasopismo pod nazwą Tygodnik Suwalski”.

2. Zadaniem „Tygodnika Suwalskiego” jest promocja Miasta Suwałk poprzez:

- 1) opracowywanie i wydawanie materiałów dziennikarskich dotyczących Miasta Suwałk ze szczególnym uwzględnieniem pracy samorządu lokalnego, ważnych wydarzeń dla miasta i jego mieszkańców;
- 2) publikowanie innych materiałów stałych rubryk, dotyczących życia kulturalno - gospodarczego miasta z uwzględnieniem oczekiwań czytelników;

3. Przy redakcji „Tygodnika Suwalskiego” działa Rada Programowa jako organ opiniotwórczo - doradczy, w skład której wchodzi desygnowani przedstawiciele Rady Miejskiej oraz reprezentanci środowisk twórczych miasta i regionu.

4. Szczegółową organizację Tygodnika Suwalskiego określa Regulamin nadawany przez Dyrektora Regionalnego Ośrodka Kultury i Sztuki po uzyskaniu pozytywnej opinii Prezydenta Miasta Suwałk oraz Rady Programowej.”.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 3. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego i wchodzi w życie z dniem 30 czerwca 2012 r.

RADCA PRAWNY

Bartłomiej Skiba
BL-883

UZASADNIENIE

Zmiana statutu Regionalnego Ośrodka Kultury i Sztuki w Suwałkach (w procedurze likwidacji) jest związana z zamiarem przeniesienia Tygodnika Suwalskiego ze struktury ROKiS do Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej w Suwałkach.

Tygodnik Suwalski został włączony do ROKiS na podstawie uchwały nr VIII/74/03 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 28 kwietnia 2003 r. w sprawie zmiany uchwały nr XXI/209/99 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 22 grudnia 1999 r. w sprawie nadania statutu Regionalnemu Ośrodkowi Kultury i Sztuki w Suwałkach. Zgodnie z obowiązującymi przepisami (ustawa o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej art. 13 ust. 2 pkt 5 oraz statut Regionalnego Ośrodka Kultury i Sztuki w Suwałkach § 15), wyłączenie Tygodnika Suwalskiego wymaga również podjęcia stosownej uchwały.

Plany przeniesienia Tygodnika Suwalskiego do Biblioteki Publicznej zostały poddane do publicznej wiadomości uchwałą z dnia 28 marca 2012 r. w sprawie zamiaru zmiany statutu Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej w Suwałkach.

Podjęcie przedmiotowej uchwały oraz związanej z nią uchwały o zmianie statutu Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej w Suwałkach będzie skutkowało przeniesieniem pracowników redakcji Tygodnika Suwalskiego oraz środków finansowych na jego działalność z ROKiS do Biblioteki. Środki finansowe na 2012 r. (proporcjonalnie w zależności od terminu przeniesienia) odpowiednią zmianą dokonaną w budżecie Miasta Suwałki na sesji Rady Miejskiej przekazane będą do Biblioteki. Pracownicy Tygodnika Suwalskiego na podstawie art.23' Kodeksu pracy staną się pracownikami Biblioteki Publicznej im. Marii Konopnickiej w Suwałkach. Założenia ogólne, zadania redakcji oraz jej organizację określi Regulamin organizacyjny Biblioteki. Siedziba redakcji nadal będzie znajdowała się w budynku przy ul. Noniewiczza 71.

Suwałki, 12.04.2012 r.

Z up. PREZYDENTA

Marek Buczyński
ZASTĘPCA PREZYDENTA

UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH

z dnia 2012 r.

w sprawie określenia wykazu kąpielisk na terenie Gminy Miasta Suwałki na 2012 rok

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 15 z dnia 8 ustawy marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001r. Nr 142, poz. 1591; z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806; z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568; Dz. U. z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759; z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457; z 2006 r. Nr 17, poz. 128, Nr 181 i poz. 1337; z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218; z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458; z 2009 r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241; z 2010 r. Nr 28 poz. 142, Nr 28, poz.146, Nr 40 poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011 r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679, Nr 134, poz. 777, Nr 149, poz. 887 i Nr 217, poz. 1281) w związku z art. 34a ust.1 ustawy z dnia 18 lipca 2001 r. Prawo wodne (Dz. U. z 2012 r. poz. 145) Rada Miejska w Suwałkach uchwala, co następuje:

§ 1. Ujmuje się w wykazie kąpielisk na terenie Gminy Miasta Suwałki na 2012 rok kąpielisko „ARKADIA” na zalewie wodnym Arkadia.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

RADCA PRAWNY

Bartłomiej Skiba
BL-883

UZASADNIENIE

Zgodnie z art. 34a ust. 1 ustawy z dnia 18 lipca 2001r. – Prawo wodne (Dz. U. z 2012r. poz. 145), rada gminy, w drodze uchwały, corocznie określa do dnia 31 maja wykaz kąpielisk na terenie gminy.

W wyznaczonym ustawowo terminie Ośrodek Sportu i Rekreacji w Suwałkach złożył wniosek o umieszczenie kąpieliska „Arkadia” w wykazie kąpielisk na terenie Gminy Miasta Suwałki na 2012 r. Wniosek spełnia wymagania określone w ww. ustawie, a zgłoszone kąpielisko spełnia wymagania określone w rozporządzeniu Rady Ministrów z dnia 6 maja 1997 r. w sprawie określenia warunków bezpieczeństwa osób przebywających w górach, pływających, kąpiących się i uprawiających sporty wodne (Dz. U. Nr 57 poz. 358 z 1997 r.).

Prezydent Miasta przygotował projekt uchwały, który został pozytywnie zaopiniowany przez właściwe organy tj. Regionalny Zarząd Gospodarki Wodnej, Wojewódzki Inspektorat Ochrony Środowiska i Państwowy Powiatowy Inspektorat Sanitarny, umożliwiając Radzie Miejskiej w Suwałkach podjęcie uchwały w przedmiotowej sprawie.

Niniejsza uchwała nie pociąga za sobą skutków finansowych.

Z up. PREZYDENTA

Lukasz Kurzyński
ZASTĘPCA PREZYDENTA

Suwałki, 6 kwietnia 2012 r.

UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH

z dnia 2012 r.

w sprawie zmian w budżecie miasta na 2012 rok.

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241, z 2010 r. Nr 28, poz. 142, Nr 28, poz. 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011 r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679, Nr 134, poz. 777, Nr 149, poz. 887 i Nr 217, poz. 1281), art. 211 i art. 212 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240, z 2010 r. Nr 28, poz. 146, Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020, Nr 238, poz. 1578 i Nr 257, poz. 1726 oraz z 2011 r. Nr 185, poz. 1092, Nr 201, poz. 1183, Nr 234, poz. 1386, Nr 240, poz. 1429 i Nr 291, poz. 1707) Rada Miejska w Suwałkach wprowadza następujące zmiany w uchwale Nr XVI/161/2011 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 21 grudnia 2011 r. w sprawie budżetu miasta na 2012 rok:

§ 1. Dokonać zmian w planie dochodów budżetowych zgodnie z załącznikiem nr 1:

- 1) zmniejszyć plan dochodów budżetowych o kwotę 17.962 zł;
- 2) zwiększyć plan dochodów budżetowych o kwotę 218.885 zł.

§ 2. Dokonać zmian w planie wydatków budżetowych zgodnie z załącznikiem nr 2:

- 1) zmniejszyć plan wydatków budżetowych o kwotę 117.082 zł;
- 2) zwiększyć plan wydatków budżetowych o kwotę 318.005 zł.

§ 3. Budżet miasta wynosi:

- 1) plan po stronie dochodów 294.142.784 zł, w tym:
 - a) bieżących 257.805.310 zł,
 - b) majątkowych 36.337.474 zł;
- 2) plan po stronie wydatków 302.355.082 zł, w tym:
 - a) bieżących 242.394.114 zł,
 - b) majątkowych 59.960.968 zł.

§ 4. Ustala się limity wydatków na zadania inwestycyjne w 2012 roku zgodnie z załącznikiem nr 3.

§ 5. Ustala się zestawienie planowanych kwot dotacji udzielanych z budżetu miasta zgodnie z załącznikiem nr 4.

§ 6. Ustala się:

- 1) deficyt budżetu miasta w wysokości 8.212.298 zł, który pokrywa się przychodami pochodzącymi z:
 - a) kredytów w kwocie 7.862.298 zł,
 - b) przychodów ze spłat udzielonych pożyczek w kwocie 350.000 zł.

§ 7. Ustala się:

- 1) dochody w kwocie 1.828.066 zł z tytułu wydawania zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych oraz wydatki w kwocie 1.748.066 zł na realizację zadań określonych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych;
- 2) wydatki w kwocie 80.000 zł na realizację zadań określonych w gminnym programie przeciwdziałania narkomanii.

§ 8. Ustala się dochody budżetu państwa związane z realizacją zadań zleczanych jednostkom samorządu terytorialnego zgodnie z załącznikiem nr 5.

§ 9. Do niniejszej uchwały dołącza się uzasadnienie zgodnie z załącznikiem nr 6.

§ 10. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 11. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Podlaskiego.

RADCA PRAWNY

Bartłomiej Skiba
BL-883

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr
 Rady Miejskiej w Suwałkach
 z dnia.....2012 r.

ZMIANY W PLANIE DOCHODÓW BUDŻETU MIASTA SUWAŁEK NA 2012 ROK W ZŁ.

| | | | | | | | |
|--------------|-----------------|-----------------|---|---------------------|---------------|-------------------|-----------|
| | | | Rodzaj: Poroz. z AR | Razem: | 81 000,00 | 0,00 | 81 000,00 |
| | | | Rodzaj: Poroz. z JST | | | | |
| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść | Przed zmianą | Zmiana | Po zmianie | |
| 801 | 80104 | | Oświata i wychowanie | 331 366,00 | 29 700,00 | 361 066,00 | |
| | | | Przedszkola | 0,00 | 22 500,00 | 22 500,00 | |
| | | 2310 | Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego | 0,00 | 22 500,00 | 22 500,00 | |
| | 80106 | | Inne formy wychowania przedszkolnego | 0,00 | 7 200,00 | 7 200,00 | |
| | | 2310 | Dotacje celowe otrzymane z gminy na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego | 0,00 | 7 200,00 | 7 200,00 | |
| | | | Razem: | 1 505 069,00 | 29 700,00 | 1 534 769,00 | |
| | | | Rodzaj: Własne | | | | |
| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść | Przed zmianą | Zmiana | Po zmianie | |
| 750 | | | Administracja publiczna | 601 446,00 | 10 051,00 | 611 497,00 | |
| | 75075 | | Promocja jednostek samorządu terytorialnego | 393 846,00 | 10 051,00 | 403 897,00 | |
| | | 0570 | Grzywny, mandaty i inne kary pieniężne od osób fizycznych | 0,00 | 10 051,00 | 10 051,00 | |
| 756 | | | Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem | 93 860 377,00 | 110 184,00 | 93 970 561,00 | |

| | | | | | |
|------------|------|--|-----------------------|-------------------|-----------------------|
| 75618 | | Wpływy z innych opłat stanowiących dochody jednostek samorządu terytorialnego na podstawie ustaw | 4 690 000,00 | 128 066,00 | 4 818 066,00 |
| | 0480 | Wpływy z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu | 1 700 000,00 | 128 066,00 | 1 828 066,00 |
| 75621 | | Udziały gmin w podatkach stanowiących dochód budżetu państwa | 41 230 105,00 | - 17 882,00 | 41 212 223,00 |
| | 0010 | Podatek dochodowy od osób fizycznych | 39 730 105,00 | - 17 882,00 | 39 712 223,00 |
| 801 | | Oświata i wychowanie | 8 134 460,00 | 3 131,00 | 8 137 591,00 |
| 80101 | | Szkoły podstawowe | 328 695,00 | 2 881,00 | 331 576,00 |
| | 0690 | Wpływy z różnych opłat | 371,00 | 54,00 | 425,00 |
| | 0920 | Pozostałe odsetki | 0,00 | 126,00 | 126,00 |
| | 0970 | Wpływy z różnych dochodów | 107 798,00 | 2 701,00 | 110 499,00 |
| 80104 | | Przedszkola | 2 161 820,00 | - 80,00 | 2 161 740,00 |
| | 0920 | Pozostałe odsetki | 3 800,00 | - 80,00 | 3 720,00 |
| 80140 | | Centra kształcenia ustawicznego i praktycznego oraz ośrodki dokształcania zawodowego | 243 480,00 | 250,00 | 243 730,00 |
| | 0920 | Pozostałe odsetki | 0,00 | 250,00 | 250,00 |
| 80148 | | Stołówki szkolne i przedszkolne | 3 139 311,00 | 80,00 | 3 139 391,00 |
| | 0920 | Pozostałe odsetki | 0,00 | 80,00 | 80,00 |
| 852 | | Pomoc społeczna | 10 964 158,00 | 42 557,00 | 11 006 715,00 |
| 85219 | | Ośrodki pomocy społecznej | 927 000,00 | 42 557,00 | 969 557,00 |
| | 2440 | Dotacje otrzymane z państwowych funduszy celowych na realizację zadań bieżących jednostek sektora finansów publicznych | 0,00 | 42 557,00 | 42 557,00 |
| 853 | | Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej | 2 032 372,00 | 5 300,00 | 2 037 672,00 |
| 85305 | | Żłobki | 319 780,00 | 5 300,00 | 325 080,00 |
| | 0970 | Wpływy z różnych dochodów | 0,00 | 5 300,00 | 5 300,00 |
| | | Razem: | 264 765 835,00 | 171 223,00 | 264 937 058,00 |
| | | Rodzaj: Zlecone | | | |
| | | Razem: | 27 589 957,00 | 0,00 | 27 589 957,00 |
| | | Ogółem | 293 941 861,00 | 200 923,00 | 294 142 784,00 |

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr
 Rady Miejskiej w Suwałkach
 z dnia.....2012 r.

ZMIANY W PLANIE WYDATKÓW BUDŻETU MIASTA SUWAŁEK NA 2012 ROK W ZŁ.

| | | Rodzaj: Poroz. z AR | Razem: | 81 000,00 | 0,00 | 81 000,00 |
|-------|----------|----------------------|--|---------------|-----------|---------------|
| | | Rodzaj: Poroz. z JST | | | | |
| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść | Przed zmianą | Zmiana | Po zmianie |
| 750 | 75075 | | Administracja publiczna | 0,00 | 60 000,00 | 60 000,00 |
| | | | Promocja jednostek samorządu terytorialnego | 0,00 | 60 000,00 | 60 000,00 |
| | | 2319 | Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego | 0,00 | 60 000,00 | 60 000,00 |
| 801 | | | Oświata i wychowanie | 331 366,00 | 37 400,00 | 368 766,00 |
| | 80104 | | Przedszkola | 0,00 | 30 200,00 | 30 200,00 |
| | | 2310 | Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego | 0,00 | 7 700,00 | 7 700,00 |
| | | 2540 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty | 0,00 | 22 500,00 | 22 500,00 |
| | 80106 | | Inne formy wychowania przedszkolnego | 0,00 | 7 200,00 | 7 200,00 |
| | | 2540 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty | 0,00 | 7 200,00 | 7 200,00 |
| | | | Razem: | 2 405 038,00 | 97 400,00 | 2 502 438,00 |
| | | | Rodzaj: Własne | | | |
| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść | Przed zmianą | Zmiana | Po zmianie |
| 600 | 60095 | | Transport i łączność | 22 947 470,00 | 22 200,00 | 22 969 670,00 |
| | | | Pozostała działalność | 0,00 | 22 200,00 | 22 200,00 |

| | | | | | | |
|------------|-------|------|--|-----------------------|--------------------|-----------------------|
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 0,00 | 22 200,00 | 22 200,00 |
| 710 | | | Działalność usługowa | 290 880,00 | - 22 200,00 | 268 680,00 |
| | 71095 | | Pozostała działalność | 131 000,00 | - 22 200,00 | 108 800,00 |
| | | 4300 | Zakup usług pozostałych | 105 000,00 | - 22 200,00 | 82 800,00 |
| 750 | | | Administracja publiczna | 14 788 880,00 | - 60 000,00 | 14 728 880,00 |
| | 75075 | | Promocja jednostek samorządu terytorialnego | 561 099,00 | - 60 000,00 | 501 099,00 |
| | | 2319 | Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego | 60 000,00 | - 60 000,00 | 0,00 |
| 801 | | | Oświata i wychowanie | 105 216 521,00 | 47 997,00 | 105 264 518,00 |
| | 80101 | | Szkoły podstawowe | 26 868 099,00 | 60 805,00 | 26 928 904,00 |
| | | 4040 | Dodatkové wynagrodzenie roczne | 1 444 518,00 | - 5 277,00 | 1 439 241,00 |
| | | 4110 | Składki na ubezpieczenia społeczne | 2 820 409,00 | 5 488,00 | 2 825 897,00 |
| | | 4300 | Zakup usług pozostałych | 440 329,00 | 60 594,00 | 500 923,00 |
| | 80103 | | Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych | 1 688 263,00 | - 190,00 | 1 688 073,00 |
| | | 4040 | Dodatkové wynagrodzenie roczne | 87 203,00 | - 190,00 | 87 013,00 |
| | 80104 | | Przedszkola | 11 413 141,00 | - 7 700,00 | 11 405 441,00 |
| | | 2310 | Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego | 7 700,00 | - 7 700,00 | 0,00 |
| | 80134 | | Szkoły zawodowe specjalne | 1 833 002,00 | 1 303,00 | 1 834 305,00 |
| | | 4170 | Wynagrodzenia bezosobowe | 6 240,00 | 1 800,00 | 8 040,00 |
| | | 4440 | Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych | 68 951,00 | - 497,00 | 68 454,00 |
| | 80146 | | Dokształcanie i doskonalenie nauczycieli | 505 879,00 | 0,00 | 505 879,00 |
| | | 4300 | Zakup usług pozostałych | 280 743,00 | - 3 000,00 | 277 743,00 |
| | | 4700 | Szkolenia pracowników niebędących członkami korpusu służby cywilnej | 0,00 | 3 000,00 | 3 000,00 |
| | 80148 | | Stołówki szkolne i przedszkolne | 5 964 616,00 | - 6 821,00 | 5 957 795,00 |
| | | 4040 | Dodatkové wynagrodzenie roczne | 129 452,00 | - 21,00 | 129 431,00 |
| | | 4300 | Zakup usług pozostałych | 123 058,00 | - 6 800,00 | 116 258,00 |
| | 80195 | | Pozostała działalność | 285 227,00 | 600,00 | 285 827,00 |
| | | 4300 | Zakup usług pozostałych | 134 645,00 | 600,00 | 135 245,00 |
| 851 | | | Ochrona zdrowia | 2 896 555,00 | 128 066,00 | 3 024 621,00 |

| | | | | | | |
|------------|------|--|--|----------------------|--------------------|----------------------|
| 85154 | | | Przeciwdziałanie alkoholizmowi | 1 620 000,00 | 128 066,00 | 1 748 066,00 |
| | 4170 | | Wynagrodzenia bezosobowe | 300 000,00 | 60 000,00 | 360 000,00 |
| | 4210 | | Zakup materiałów i wyposażenia | 150 207,00 | 50 000,00 | 200 207,00 |
| | 4300 | | Zakup usług pozostałych | 140 290,00 | 16 286,00 | 156 576,00 |
| | 4610 | | Koszty postępowania sądowego i prokuratorskiego | 60 000,00 | 1 780,00 | 61 780,00 |
| 852 | | | Pomoc społeczna | 28 273 070,00 | 42 557,00 | 28 315 627,00 |
| 85219 | | | Ośrodki pomocy społecznej | 4 855 260,00 | 42 557,00 | 4 897 817,00 |
| | 4010 | | Wynagrodzenia osobowe pracowników | 3 300 000,00 | 34 500,00 | 3 334 500,00 |
| | 4110 | | Składki na ubezpieczenia społeczne | 570 410,00 | 6 024,00 | 576 434,00 |
| | 4120 | | Składki na Fundusz Pracy | 86 000,00 | 845,00 | 86 845,00 |
| | 4300 | | Zakup usług pozostałych | 173 600,00 | 1 188,00 | 174 788,00 |
| 854 | | | Edukacyjna opieka wychowawcza | 8 783 718,00 | - 53 097,00 | 8 730 621,00 |
| 85401 | | | Świetlice szkolne | 1 534 599,00 | 302,00 | 1 534 901,00 |
| | 4040 | | Dotatkowe wynagrodzenie roczne | 79 396,00 | - 742,00 | 78 654,00 |
| | 4110 | | Składki na ubezpieczenia społeczne | 175 219,00 | 742,00 | 175 961,00 |
| | 4440 | | Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych | 78 811,00 | 302,00 | 79 113,00 |
| 85403 | | | Specjalne ośrodki szkolno-wychowawcze | 1 008 918,00 | 5 168,00 | 1 014 086,00 |
| | 4300 | | Zakup usług pozostałych | 16 875,00 | 5 000,00 | 21 875,00 |
| | 4440 | | Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych | 45 766,00 | 168,00 | 45 934,00 |
| 85404 | | | Wczesne wspomaganie rozwoju dziecka | 308 359,00 | 27,00 | 308 386,00 |
| | 4440 | | Odpisy na zakładowy fundusz świadczeń socjalnych | 17 253,00 | 27,00 | 17 280,00 |
| 85412 | | | Kolonie i obozy oraz inne formy wypoczynku dzieci i młodzieży szkolnej, a także szkolenia młodzieży | 100 000,00 | - 60 594,00 | 39 406,00 |
| 85495 | | | Zakup usług pozostałych | 100 000,00 | - 60 594,00 | 39 406,00 |
| | | | Pozostała działalność | 195 391,00 | 2 000,00 | 197 391,00 |
| | 4300 | | Zakup usług pozostałych | 5 554,00 | 2 000,00 | 7 554,00 |
| 900 | | | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska | 17 924 587,00 | 0,00 | 17 924 587,00 |
| 90019 | | | Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska | 116 800,00 | 0,00 | 116 800,00 |
| 2360 | | | Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub | 8 000,00 | - 5 000,00 | 3 000,00 |

| | | | | | | | |
|------------|-------|--|---|-----------------------|-------------------|--|-----------------------|
| | | | dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego | | | | |
| | 4300 | | Zakup usług pozostałych | 32 500,00 | 5 000,00 | | 37 500,00 |
| 926 | | | Kultura fizyczna | 11 615 095,00 | - 2 000,00 | | 11 613 095,00 |
| | 92601 | | Obiekty sportowe | 4 655 030,00 | 0,00 | | 4 655 030,00 |
| | 4040 | | Dodatkowe wynagrodzenie roczne | 121 458,00 | - 159,00 | | 121 299,00 |
| | 4110 | | Składki na ubezpieczenia społeczne | 247 580,00 | 159,00 | | 247 739,00 |
| | 92604 | | Institucje kultury fizycznej | 5 355 065,00 | 0,00 | | 5 355 065,00 |
| | 4210 | | Zakup materiałów i wyposażenia | 535 305,00 | - 10 602,00 | | 524 703,00 |
| | 6060 | | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych | 0,00 | 10 602,00 | | 10 602,00 |
| | 92695 | | Pozostała działalność | 1 420 000,00 | - 2 000,00 | | 1 418 000,00 |
| | 4300 | | Zakup usług pozostałych | 65 000,00 | - 2 000,00 | | 63 000,00 |
| | | | Razem: | 272 078 164,00 | 103 523,00 | | 272 181 687,00 |
| | | | Rodzaj: Zlecone | | | | |
| | | | Razem: | 27 589 957,00 | 0,00 | | 27 589 957,00 |
| | | | Ogółem | 302 154 159,00 | 200 923,00 | | 302 355 082,00 |

PREZYDENT
Czesław Henkiewicz

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia.....2012 r.

ZADANIA INWESTYCYJNE NA 2012 ROK W ZŁ.

| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść | Wartość |
|------------|----------|----------|--|----------------------|
| 600 | | | Transport i łączność | 15 042 459,00 |
| | 60015 | | Drogi publiczne w miastach na prawach powiatu (w rozdziale nie ujmuje się wydatków na drogi gminne) | 11 109 129,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 42 129,00 |
| | | | Przebudowa skrzyżowania przez plac Św. Krzyża wraz z sąsiednimi ulicami | 42 129,00 |
| | | 6057 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 6 600 000,00 |
| | | | Przebudowa układu komunikacyjnego w Śródmieściu Suwałk (przebicie ul. Wigierskiej do ul. Grunwaldzkiej z budową mostu przez rzekę Czarna Hańcza) | 6 600 000,00 |
| | | 6059 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 4 400 000,00 |
| | | | Przebudowa układu komunikacyjnego w Śródmieściu Suwałk (przebicie ul. Wigierskiej do ul. Grunwaldzkiej z budową mostu przez rzekę Czarna Hańcza) | 4 400 000,00 |
| | | 6060 | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych | 67 000,00 |
| | | | Zakupy inwestycyjne | 67 000,00 |
| | 60016 | | Drogi publiczne gminne | 3 911 130,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 3 911 130,00 |
| | | | Budowa ulicy Władysława Łokietka I i Kazimierza Wielkiego w Suwałkach - I etap | 1 200 000,00 |
| | | | Budowa zatoki parkingowej w pasie drogowym ulic Brzozowej i Kasztanowej w Suwałkach (LII) | 19 282,00 |
| | | | Nakładki asfaltowe na zniszczonych nawierzchniach ulic | 500 000,00 |
| | | | Odwodnienie drogi przy garażach - róg ul. Modrzewiowej - Świerkowej | 60 000,00 |
| | | | Przebudowa i rozbudowa ul. | 33 000,00 |

| | | | | |
|------------|-------|------|--|---------------------|
| | | | Szkolnej | |
| | | | Przebudowa ul. Mieszka I w Suwałkach | 2 029 157,00 |
| | | | Utwardzenie polbrukiem terenu pomiędzy ulicą Kowalskiego a ul. Armii Krajowej w Suwałkach - ul. Paca (LII) | 17 191,00 |
| | | | Wykonanie parkingu przy ul. 11 Listopada w Suwałkach | 32 500,00 |
| | | | Wykonanie placu zabaw i parkingu przy ul. Białostockiej i Warszawskiej w Suwałkach | 20 000,00 |
| | 60095 | | Pozostała działalność | 22 200,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 22 200,00 |
| | | | Budowa i rozbudowa lotniska lokalnego w Suwałkach | 22 200,00 |
| 630 | | | Turystyka | 72 018,00 |
| | 63095 | | Pozostała działalność | 72 018,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 72 018,00 |
| | | | Przebudowa ciągu pieszo - jezdni przy zalewie Arkadia | 72 018,00 |
| 700 | | | Gospodarka mieszkaniowa | 6 715 110,00 |
| | 70005 | | Gospodarka gruntami i nieruchomościami | 4 628 330,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 4 628 330,00 |
| | | | Wykup nieruchomości | 4 628 330,00 |
| | 70095 | | Pozostała działalność | 2 086 780,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 2 086 780,00 |
| | | | Likwidacja barier architektonicznych w obiekcie przeznaczonym na działalność związaną z opieką zdrowotną przy ul. Putry 9 | 110 000,00 |
| | | | Likwidacja barier architektonicznych w obiekcie przeznaczonym na działalność związaną z opieką zdrowotną przy ul. Waryńskiego 27 | 84 000,00 |
| | | | Przebudowa i zmiana sposobu użytkowania lokali użytkowych na mieszkania socjalne w budynku mieszkalnym przy ul. Sejneńskiej 18 w Suwałkach | 1 892 780,00 |
| 750 | | | Administracja publiczna | 574 650,00 |
| | 75022 | | Rady gmin (miast i miast na prawach powiatu) | 9 350,00 |
| | | 6060 | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych | 9 350,00 |
| | | | Zakupy inwestycyjne | 9 350,00 |
| | 75023 | | Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu) | 565 300,00 |
| | | 6057 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 182 300,00 |
| | | | Wdrażanie elektronicznych | 182 300,00 |

| | | | | |
|------------|-------|------|--|-------------------|
| | | | usług dla ludności województwa podlaskiego część II - administracja samorządowa | |
| | | 6059 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 33 000,00 |
| | | | Wdrażanie elektronicznych usług dla ludności województwa podlaskiego część II - administracja samorządowa | 33 000,00 |
| | | 6060 | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych | 350 000,00 |
| | | | Zakupy inwestycyjne | 350 000,00 |
| 754 | | | Bezpieczeństwo publiczne i ochrona przeciwpożarowa | 200 000,00 |
| | 75411 | | Komendy powiatowe Państwowej Straży Pożarnej | 200 000,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 200 000,00 |
| | | | Rozbudowa oraz modernizacja pomieszczeń Miejskiego Stanowiska Kierowania PSP w Suwałkach | 200 000,00 |
| 758 | | | Różne rozliczenia | 397 580,00 |
| | 75818 | | Rezerwy ogólne i celowe | 397 580,00 |
| | | 6800 | Rezerwy na inwestycje i zakupy inwestycyjne | 397 580,00 |
| | | | Wydatki z udziałem środków pochodzących z budżetu UE | 397 580,00 |
| 801 | | | Oświata i wychowanie | 249 356,00 |
| | 80101 | | Szkoły podstawowe | 85 000,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 60 000,00 |
| | | | Budowa szkolnych placów zabaw | 60 000,00 |
| | | 6060 | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych | 25 000,00 |
| | | | Zakupy inwestycyjne | 25 000,00 |
| | 80104 | | Przedszkola | 164 356,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 164 356,00 |
| | | | Modernizacja holu na piętrze (ściany, podłogi, oświetlenie, drzwi do sal dydaktycznych) w Przedszkolu nr 1 (LII) | 33 827,00 |
| | | | Modernizacja i przystosowanie sanitariatów, korytarza dla potrzeb dzieci i likwidacja barier architektonicznych w Przedszkolu nr 8 w Suwałkach (LII) | 56 000,00 |
| | | | Modernizacja łazienek i pomieszczeń gospodarczych grup 5 - 6 latków w Przedszkolu nr 2 (LII) | 46 019,00 |
| | | | Modernizacja łazienki w sali dziecięcej w Przedszkolu nr 3 (LII) | 28 510,00 |
| 851 | | | Ochrona zdrowia | 20 000,00 |
| | 85154 | | Przeciwdziałanie | 20 000,00 |

| | | | | |
|------------|-------|------|--|---------------------|
| | | | alkoholizmowi | |
| | | 6060 | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych | 20 000,00 |
| | | | Zakupy inwestycyjne | 20 000,00 |
| 853 | | | Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej | 244 847,00 |
| | 85305 | | Żłobki | 244 847,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 182 824,00 |
| | | | Adaptacja budynku Przedszkola nr 7 na Żłobek Miejski w Suwałkach | 182 824,00 |
| | | 6060 | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych | 62 023,00 |
| | | | Zakupy inwestycyjne | 62 023,00 |
| 900 | | | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska | 7 771 659,00 |
| | 90003 | | Oczyszczanie miast i wsi | 100 000,00 |
| | | 6060 | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych | 100 000,00 |
| | | | Zakupy inwestycyjne | 100 000,00 |
| | 90006 | | Ochrona gleby i wód podziemnych | 1 254 200,00 |
| | | 6057 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 887 300,00 |
| | | | Rekultywacja składowiska miejskiego przy ul. Staniszewskiego w Suwałkach | 887 300,00 |
| | | 6059 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 366 900,00 |
| | | | Rekultywacja składowiska miejskiego przy ul. Staniszewskiego w Suwałkach | 366 900,00 |
| | 90015 | | Oświetlenie ulic, placów i dróg | 100 000,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 100 000,00 |
| | | | Fragmenty sieci energetycznych | 100 000,00 |
| | 90095 | | Pozostała działalność | 6 317 459,00 |
| | | 6010 | Wydatki na zakup i objęcie akcji, wniesienie wkładów do spółek prawa handlowego oraz na uzupełnienie funduszy statutowych banków państwowych i innych instytucji finansowych | 955 000,00 |
| | | | Podwyższenie kapitału założycielskiego Przedsiębiorstwa Gospodarki Komunalnej w Suwałkach | 955 000,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 5 362 459,00 |
| | | | Budowa parkingów w kwartale między ulicami: Kościuszki, Dwernickiego, Noniewicza, Chłodna - I etap | 1 500 000,00 |
| | | | Budowa ulic w kwartale: Kościuszki, Chłodna, Noniewicza i Waryńskiego w Suwałkach | 112 459,00 |

| | | | | |
|------------|-------|------|--|----------------------|
| | | | Dokumentacja przyszłościowa | 200 000,00 |
| | | | Rewitalizacja Parku im. Marii Konopnickiej | 2 000 000,00 |
| | | | Rozbiórki i przygotowanie terenów inwestycyjnych | 50 000,00 |
| | | | Rozbudowa bazy Zarządu Dróg i Zieleni - budynek warsztatowo - socjalny | 1 500 000,00 |
| 921 | | | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego | 27 704 432,00 |
| | 92195 | | Pozostała działalność | 27 704 432,00 |
| | | 6057 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 13 821 450,00 |
| | | | Miejskie Centrum Usług Publicznych, Kultury i Sportu - sala koncertowo - teatralna w Suwałkach | 13 821 450,00 |
| | | 6059 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 13 882 982,00 |
| | | | Miejskie Centrum Usług Publicznych, Kultury i Sportu - sala koncertowo - teatralna w Suwałkach | 13 882 982,00 |
| 926 | | | Kultura fizyczna | 94 857,00 |
| | 92601 | | Obiekty sportowe | 29 520,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 29 520,00 |
| | | | Miejskie Centrum Usług Publicznych Kultury i Sportu - Aquapark z pływalnią | 29 520,00 |
| | 92604 | | Instytucje kultury fizycznej | 65 337,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 54 735,00 |
| | | | Modernizacja stadionu lekkoatletycznego | 54 735,00 |
| | | 6060 | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych | 10 602,00 |
| | | | Zakupy inwestycyjne | 10 602,00 |
| | | | Razem | 59 086 968,00 |

PREZYDENT
Czesław Henkiewicz

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia.....2012 r.

**ZESTAWIENIE PLANOWANYCH KWOT DOTACJI UDZIELANYCH Z BUDŻETU
MIASTA W 2012 ROKU.**

1) dotacje dla jednostek nienależących do sektora finansów publicznych

| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść | Wartość | Podmiot dotowany | Rodzaj dotacji |
|-------|----------|----------|--|----------------------|--|----------------|
| 630 | | | Turystyka | 49 000,00 | | |
| | 63003 | | Zadania w zakresie upowszechniania turystyki | 49 000,00 | | |
| | | 2360 | Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego | 49 000,00 | stowarzyszenia | celowa |
| 801 | | | Oświata i wychowanie | 11 006 700,00 | | |
| | 80101 | | Szkoły podstawowe | 1 132 000,00 | | |
| | | 2540 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty | 1 132 000,00 | szkoły podstawowe niepubliczne | podmiotowa |
| | 80103 | | Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych | 10 000,00 | | |
| | | 2540 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty | 10 000,00 | oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych niepublicznych | podmiotowa |
| | 80104 | | Przedszkola | 429 500,00 | | |
| | | 2540 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty | 429 500,00 | przedszkola niepubliczne | podmiotowa |
| | 80106 | | Inne formy wychowania przedszkolnego | 134 200,00 | | |
| | | 2540 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty | 134 200,00 | jednostki systemu oświaty niepubliczne | podmiotowa |
| | 80110 | | Gimnazja | 1 398 000,00 | | |
| | | 2540 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty | 622 000,00 | gimnazja niepubliczne | podmiotowa |
| | | 2590 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną | 776 000,00 | gimnazja publiczne | podmiotowa |

| | | | | | | |
|------------|-------|------|--|-------------------|--------------------------------|------------|
| | 80120 | | Licea ogólnokształcące | 2 330 000,00 | | |
| | | 2540 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty | 1 900 000,00 | licea niepubliczne | podmiotowa |
| | | 2590 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną | 430 000,00 | licea publiczne | podmiotowa |
| | 80123 | | Licea profilowane | 4 300 000,00 | | |
| | | 2540 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty | 2 450 000,00 | licea profilowane niepubliczne | podmiotowa |
| | | 2590 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną | 1 850 000,00 | licea profilowane publiczne | podmiotowa |
| | 80130 | | Szkoły zawodowe | 1 250 000,00 | | |
| | | 2540 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla niepublicznej jednostki systemu oświaty | 700 000,00 | szkoły zawodowe niepubliczne | podmiotowa |
| | | 2590 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną | 550 000,00 | szkoły zawodowe publiczne | podmiotowa |
| | 80195 | | Pozostała działalność | 23 000,00 | | |
| | | 2360 | Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom | 23 000,00 | stowarzyszenia | celowa |
| 851 | | | Ochrona zdrowia | 515 000,00 | | |
| | 85153 | | Zwalczanie narkomanii | 15 000,00 | | |
| | | 2360 | Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego | 15 000,00 | fundacje | celowa |
| | 85154 | | Przeciwdziałanie alkoholizmowi | 438 000,00 | | |
| | | 2360 | Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego | 438 000,00 | fundacje | celowa |

| | | | | | | |
|------------|-------|------|--|-------------------|------------------------|------------|
| | 85195 | | Pozostała działalność | 62 000,00 | | |
| | | 2360 | Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego | 62 000,00 | stowarzyszenia | celowa |
| 852 | | | Pomoc społeczna | 72 000,00 | | |
| | 85295 | | Pozostała działalność | 72 000,00 | | |
| | | 2360 | Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego | 72 000,00 | stowarzyszenia | celowa |
| 853 | | | Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej | 107 540,00 | | |
| | 85311 | | Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych | 57 540,00 | | |
| | | 2580 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla jednostek niezaliczanych do sektora finansów publicznych | 57 540,00 | jednostki niepubliczne | podmiotowa |
| | 85395 | | Pozostała działalność | 50 000,00 | | |
| | | 2820 | Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom | 50 000,00 | stowarzyszenia | celowa |
| 854 | | | Edukacyjna opieka wychowawcza | 140 000,00 | | |
| | 85410 | | Internaty i bursy szkolne | 140 000,00 | | |
| | | 2590 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla publicznej jednostki systemu oświaty prowadzonej przez osobę prawną inną niż jednostka samorządu terytorialnego lub przez osobę fizyczną | 140 000,00 | jednostki publiczne | podmiotowa |
| 900 | | | Gospodarka komunalna i ochrona środowiska | 3 000,00 | | |
| | 90019 | | Wpływy i wydatki związane z gromadzeniem środków z opłat i kar za korzystanie ze środowiska | 3 000,00 | | |
| | | 2360 | Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego | 3 000,00 | stowarzyszenia | celowa |
| 921 | | | Kultura i ochrona | 103 000,00 | | |

| | | | | | | |
|------------|-------|------|--|---------------------|----------------|--------|
| | | | dziedzictwa narodowego | | | |
| | 92195 | | Pozostała działalność | 103 000,00 | | |
| | | 2360 | Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego | 103 000,00 | fundacje | celowa |
| 926 | | | Kultura fizyczna | 1 258 000,00 | | |
| | 92695 | | Pozostała działalność | 1 258 000,00 | | |
| | | 2360 | Dotacje celowe z budżetu jednostki samorządu terytorialnego, udzielone w trybie art. 221 ustawy, na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji organizacjom prowadzącym działalność pożytku publicznego | 194 000,00 | stowarzyszenia | celowa |
| | | 2820 | Dotacja celowa z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie zadań zleconych do realizacji stowarzyszeniom | 1 064 000,00 | stowarzyszenia | celowa |
| | | | Ogółem | 13 254 240,00 | | |

2) dotacje dla jednostek należących do sektora finansów publicznych

| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść | Wartość | Podmiot dotowany | Rodzaj dotacji |
|------------|----------|----------|---|-------------------|------------------------------|----------------|
| 010 | | | Rolnictwo i łowiectwo | 500,00 | | |
| | 01030 | | Izby rolnicze | 500,00 | | |
| | | 2850 | Wpłaty gmin na rzecz izb rolniczych w wysokości 2% uzyskanych wpływów z podatku rolnego | 500,00 | izby rolnicze | przedmiotowa |
| 020 | | | Leśnictwo | 1 500,00 | | |
| | 02002 | | Nadzór nad gospodarką leśną | 1 500,00 | | |
| | | 2320 | Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego | 1 500,00 | Starostwo Powiatowe | celowa |
| 700 | | | Gospodarka mieszkaniowa | 852 800,00 | | |
| | 70001 | | Zakłady gospodarki mieszkaniowej | 852 800,00 | | |
| | | 2650 | Dotacja przedmiotowa z budżetu dla samorządowego zakładu budżetowego | 548 800,00 | Zarząd Budynków Mieszkalnych | przedmiotowa |
| | | 6210 | Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów | 304 000,00 | Zarząd Budynków Mieszkalnych | celowa |

| | | | | | | |
|------------|-------|------|--|-------------------|--------------------------------|------------|
| | | | realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych samorządowych zakładów budżetowych | | | |
| 750 | | | Administracja publiczna | 60 000,00 | | |
| | 75075 | | Promocja jednostek samorządu terytorialnego | 60 000,00 | | |
| | | 2319 | Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego | 60 000,00 | Miasto Elk | celowa |
| 801 | | | Oświata i wychowanie | 37 700,00 | | |
| | 80103 | | Oddziały przedszkolne w szkołach podstawowych | 10 000,00 | | |
| | | 2910 | Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości | 10 000,00 | | |
| | 80104 | | Przedszkola | 27 700,00 | | |
| | | 2310 | Dotacje celowe przekazane gminie na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego | 7 700,00 | przedszkola publiczne | celowa |
| | | 2910 | Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości | 20 000,00 | | |
| 851 | | | Ochrona zdrowia | 115 000,00 | | |
| | 85153 | | Zwalczanie narkomanii | 30 000,00 | | |
| | | 2330 | Dotacje celowe przekazane do samorządu województwa na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego | 15 000,00 | samorząd województwa | celowa |
| | | 2560 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla | 15 000,00 | Specjalistyczny Psychiatryczny | podmiotowa |

| | | | | | | |
|------------|-------|------|--|-------------------|---|------------|
| | | | samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej utworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego | | Samodzielny Publiczny SP ZOZ | |
| | 85154 | | Przeciwdziałanie alkoholizmowi | 85 000,00 | | |
| | | 2560 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla samodzielnego publicznego zakładu opieki zdrowotnej utworzonego przez jednostkę samorządu terytorialnego | 15 000,00 | Specjalistyczny Psychiatryczny Samodzielny Publiczny SP ZOZ | podmiotowa |
| | | 6220 | Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych | 70 000,00 | Specjalistyczny Psychiatryczny Samodzielny Publiczny SP ZOZ | celowa |
| 852 | | | Pomoc społeczna | 333 568,00 | | |
| | 85201 | | Placówki opiekuńczo-wychowawcze | 46 500,00 | | |
| | | 2320 | Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego | 46 500,00 | powiaty prowadzące placówki opiekuńczo-wychowawcze | celowa |
| | 85204 | | Rodziny zastępcze | 214 368,00 | | |
| | | 2320 | Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego | 214 368,00 | powiaty prowadzące rodziny zastępcze | celowa |
| | 85212 | | Świadczenia rodzinne, świadczenia z funduszu alimentacyjnego oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe z ubezpieczenia społecznego | 55 000,00 | | |
| | | 2910 | Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości | 55 000,00 | | |
| | 85213 | | Składki na ubezpieczenie zdrowotne opłacane za osoby pobierające niektóre świadczenia | 200,00 | | |

| | | | | | | |
|-----|-------|------|--|---------------------|---------------------|--------|
| | | | z pomocy społecznej, niektóre świadczenia rodzinne oraz za osoby uczestniczące w zajęciach w centrum integracji społecznej. | | | |
| | | 2910 | Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości | 200,00 | | |
| | 85214 | | Zasiłki i pomoc w naturze oraz składki na ubezpieczenia emerytalne i rentowe | 7 000,00 | | |
| | | 2910 | Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości | 7 000,00 | | |
| | 85216 | | Zasiłki stałe | 8 000,00 | | |
| | | 2910 | Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości | 8 000,00 | | |
| | 85295 | | Pozostała działalność | 2 500,00 | | |
| | | 2910 | Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości | 2 500,00 | | |
| 853 | | | Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej | 1 296 304,00 | | |
| | 85311 | | Rehabilitacja zawodowa i społeczna osób niepełnosprawnych | 26 304,00 | | |
| | | 2320 | Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu | 26 304,00 | Starostwo Powiatowe | celowa |

| | | | | | | |
|------------|-------|------|--|---------------------|-------------------------------------|------------|
| | | | terytorialnego | | | |
| | 85333 | | Powiatowe urzędy pracy | 1 270 000,00 | | |
| | | 2320 | Dotacje celowe przekazane dla powiatu na zadania bieżące realizowane na podstawie porozumień (umów) między jednostkami samorządu terytorialnego | 1 270 000,00 | Starostwo Powiatowe | celowa |
| 854 | | | Edukacyjna opieka wychowawcza | 235 605,00 | | |
| | 85415 | | Pomoc materialna dla uczniów | 235 605,00 | | |
| | | 2910 | Zwrot dotacji oraz płatności, w tym wykorzystanych niezgodnie z przeznaczeniem lub wykorzystanych z naruszeniem procedur, o których mowa w art. 184 ustawy, pobranych nienależnie lub w nadmiernej wysokości | 235 605,00 | | |
| 921 | | | Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego | 7 231 740,00 | | |
| | 92109 | | Domy i ośrodki kultury, świetlice i kluby | 3 366 740,00 | | |
| | | 2480 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury | 3 366 740,00 | Regionalny Ośrodek Kultury i Sztuki | podmiotowa |
| | 92116 | | Biblioteki | 1 515 000,00 | | |
| | | 2480 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury | 1 515 000,00 | Biblioteka im. M. Konopnickiej | podmiotowa |
| | 92118 | | Muzea | 2 350 000,00 | | |
| | | 2480 | Dotacja podmiotowa z budżetu dla samorządowej instytucji kultury | 1 850 000,00 | Muzeum Okręgowe | podmiotowa |
| | | 6220 | Dotacje celowe z budżetu na finansowanie lub dofinansowanie kosztów realizacji inwestycji i zakupów inwestycyjnych innych jednostek sektora finansów publicznych | 500 000,00 | Muzeum Okręgowe | celowa |
| | | | Ogółem | 10 164 717,00 | | |

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz

Załącznik Nr 5 do Uchwały Nr

Rady Miejskiej w Suwałkach

z dnia.....2012 r.

**DOCHODY BUDŻETU PAŃSTWA ZWIĄZANE Z REALIZACJĄ ZADAŃ ZLECANYCH
JEDNOSTKOM SAMORZĄDU TERYTORIALNEGO NA 2012 ROK W ZŁ.**

| Lp. | Klasyfikacja | | Kwota dochodów |
|-------|--------------|----------|----------------|
| | dział | rozdział | |
| 1 | 2 | 3 | 4 |
| 1 | 700 | 70005 | 400 000 |
| 2 | 710 | 71015 | 3 000 |
| 3 | 750 | 75011 | 5 000 |
| 4 | 754 | 75411 | 32 000 |
| 5 | 852 | 85203 | 9 000 |
| 6 | 852 | 85212 | 448 000 |
| 7 | 852 | 85228 | 25 000 |
| RAZEM | | | 922 000 |

PREZIDENT
Czesław Rankiewicz

Załącznik Nr 6 do Uchwały Nr
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia.....2012 r.

Uzasadnienie

§ 1. Zmiany planu dochodów dotyczą:

- 1) działu 750 Administracja publiczna - związane jest z urealnieniem planu dochodów budżetowych;
- 2) działu 756 Dochody od osób prawnych, od osób fizycznych i od innych jednostek nieposiadających osobowości prawnej oraz wydatki związane z ich poborem – związane jest z urealnieniem planu dochodów budżetowych, w tym zwiększeniem wpływów z opłat za zezwolenia na sprzedaż alkoholu;
- 3) działu 801 Oświata i wychowanie – związane jest z urealnieniem planu dochodów budżetowych w placówkach oświatowych oraz porozumieniem nr 2/2012 z dnia 19 marca 2012 r. w sprawie ustalenia zasad pokrycia kosztów dotacji udzielonej przez miasto Suwałki na dzieci uczęszczające do niepublicznego przedszkola i niepublicznego punktu przedszkolnego funkcjonującego na terenie miasta Suwałk;
- 4) działu 852 Pomoc społeczna - związane jest z urealnieniem planu dochodów budżetowych w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej;
- 5) w dziale 853 Pozostałe zadania w zakresie polityki społecznej – związane jest z urealnieniem planu dochodów budżetowych w Żłobku Miejskim.

§ 2. Zmiany planu wydatków dotyczą:

- 1) działu 600 Transport i łączność - związane jest z realizacją zadania inwestycyjnego pn. "Budowa lotniska lokalnego w Suwałkach";
- 2) działu 710 Działalność usługowa - związane jest z przesunięciem środków finansowych na realizację zadania inwestycyjnego pn. "Budowa lotniska lokalnego w Suwałkach";
- 3) działu 750 Administracja publiczna - związane jest z urealnieniem planu wydatków budżetowych;
- 4) działu 801 Oświata i wychowanie – związane jest z urealnieniem planu wydatków budżetowych w placówkach oświatowych oraz realizacją drugiej edycji Programu Powszechnej Nauki Pływania "Już pływam - jestem bezpieczny" dla uczniów klas III szkół podstawowych z terenu miasta Suwałk;
- 5) działu 851 Ochrona zdrowia - związane jest z urealnieniem planu wydatków budżetowych;
- 6) działu 852 Pomoc społeczna - związane jest z urealnieniem planu wydatków budżetowych w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej i dotyczy kosztów obsługi zadań związanych z rehabilitacją zawodową i społeczną osób niepełnosprawnych;
- 7) działu 854 Edukacyjna opieka wychowawcza - związane jest z urealnieniem planu wydatków budżetowych w placówkach oświatowych;
- 8) działu 900 Gospodarka komunalna i ochrona środowiska - dotyczy przesunięcia środków finansowych na realizację zadania pn. "Dzień Ziemi i Sprzątanie Świata";
- 9) działu 926 Kultura fizyczna – związane jest z przesunięciem środków finansowych na zadania realizowane przez Ośrodek Sportu i Rekreacji.

PREZYDENT

Czesław Rezkiewicz

Strona 23

Zmiany do załącznika inwestycyjnego nr 3 do uchwały nr Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia kwietnia 2012 r.

| Dział | Rozdział | Paragraf | Treść | Przed zmianą | Zmiana | Po zmianie |
|--------------|----------|----------|--|------------------|------------------|------------------|
| 600 | | | Transport i łączność | 15 020 259,00 | 22 200,00 | 15 042 459,00 |
| | 60095 | | Pozostała działalność | 0,00 | 22 200,00 | 22 200,00 |
| | | 6050 | Wydatki inwestycyjne jednostek budżetowych | 0,00 | 22 200,00 | 22 200,00 |
| | | | Budowa i rozbudowa lotniska lokalnego w Suwałkach | 0,00 | 22 200,00 | 22 200,00 |
| 926 | | | Kultura fizyczna | 84 255,00 | 10 602,00 | 94 857,00 |
| | 92604 | | Instytucje kultury fizycznej | 54 735,00 | 10 602,00 | 65 337,00 |
| | | 6060 | Wydatki na zakupy inwestycyjne jednostek budżetowych | 0,00 | 10 602,00 | 10 602,00 |
| | | | Zakupy inwestycyjne | 0,00 | 10 602,00 | 10 602,00 |
| Razem | | | | 59 054 166,00 | 32 802,00 | 59 086 968,00 |

PREZYDENT
Ożestwa Renkiewitz

UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH

z dnia 2012 r.

w sprawie zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Suwałki na lata 2012 – 2025.

Na podstawie art. 226, art. 227, art. 228, art. 230 ust. 6 i art. 243 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1240, z 2010 r. Nr 28, poz. 146, Nr 96, poz. 620, Nr 123, poz. 835, Nr 152, poz. 1020, Nr 238, poz. 1578 i Nr 257, poz. 1726 oraz z 2011 r. Nr 185, poz. 1092, Nr 201, poz. 1183, Nr 234, poz. 1386, Nr 240, poz. 1429 i Nr 291, poz. 1707) w związku z art. 121 ust. 8 i art. 122 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 157, poz. 1241 i Nr 219, poz. 1706 oraz z 2010 r. Nr 96, poz. 620, Nr 108, poz. 685, Nr 152, poz. 1020, Nr 161, poz. 1078, Nr 226, poz. 1475 i Nr 238, poz. 1578 oraz z 2011 r. Nr 171, poz. 1016, Nr 178, poz. 1061 i Nr 197, poz. 1170) oraz art. 18 ust. 2 pkt 6 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241, z 2010 r. Nr 28, poz. 142, Nr 28, poz. 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675 oraz z 2011 r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679, Nr 134, poz. 777, Nr 149, poz. 887 i Nr 217, poz. 1281), Rada Miejska w Suwałkach wprowadza następujące zmiany w uchwale Nr XVI/160/2011 Rady Miejskiej w Suwałkach z dnia 21 grudnia 2011 r. w sprawie uchwalenia Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Suwałki na lata 2012-2025:

§ 1. Dokonać zmian w Wieloletniej Prognozie Finansowej Miasta Suwałki na lata 2012 – 2025, zgodnie z załącznikiem nr 1 do uchwały.

§ 2. Określić wykaz przedsięwzięć realizowanych w latach 2012 – 2015, zgodnie z załącznikiem nr 2a, 2b i 2c do uchwały.

§ 3. 1. Upoważnić Prezydenta Miasta Suwałk do zaciągania zobowiązań związanych z realizacją przedsięwzięć, określonych załącznikiem nr 2a, 2b i 2c do uchwały.

2. Upoważnić Prezydenta Miasta Suwałk do zaciągania zobowiązań z tytułu umów, których realizacja w roku budżetowym i w latach następnych jest niezbędna do zapewnienia ciągłości działania jednostki i z których wynikające płatności wykraczają poza rok budżetowy.

3. Upoważnić Prezydenta Miasta Suwałk do przekazania uprawnień w zakresie zaciągania zobowiązań, określonych w § 3 ust. 1 i 2 uchwały, kierownikom jednostek organizacyjnych Miasta Suwałki realizujących przedsięwzięcia ujęte w załączniku nr 2a, 2b i 2c do uchwały.

§ 4. Uzasadnienie dokonanych zmian, stanowi załącznik nr 3 do uchwały.

§ 5. Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta Suwałk.

§ 6. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

RADCA PRAWNY

Bartłomiej Skiba

EL-383

Załącznik nr 1
do uchwały Nr
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia

Wieloletnia Prognoza Finansowa

| Wyszczególnienie | z tego: | | | | | | | | | | z tego: | | | w tym: | | | | | | | | | | | | | | | |
|------------------|----------------|----------------|--------------|---------------|-------------------|---------------|----------------|----------------------|----------------|----------|--------------|--------------|--------------|--------------|------|------|--------|----------|----------|--------|--------------|----------------|-----------------------|---|-------------------------------|--|--|----------------------------------|--------------------|
| | 1. | 1.1. | | | 1.2. | | | 1.2.1. | | | 1.2.2. | | | | 2. | 2.1. | 2.1.1. | 2.1.1.1. | 2.1.1.2. | 2.1.2. | 2.1.2.1. | | | | | | | | |
| | | dochody ogółem | | | dochody majątkowe | | | ze sprzedaży majątku | | | środki z UE* | | | | | | | | | | | Wydatki ogółem | Wydatki bieżące razem | Wydatki bieżące (bez odsetek i prowizji od kredytów i pożyczek oraz wymiary wycenionych papierów wartościowych) | z tytułu gwarancji i poręczeń | podlegające wyłączeniu z limitów spłaty zobowiązań z art. 243 ufp/169suufp | na projekty realizowane przy udziale środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 | wydatki bieżące na obsługę długu | odsetki i dyskonto |
| | | 1.1.1. | 1.1.2. | 1.1.3. | 1.2.1. | 1.2.2. | 1.2.3. | 1.2.4. | 1.2.5. | 1.2.6. | 1.2.7. | 1.2.8. | 1.2.9. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Lp | 1. | 1.1. | 1.1.1. | 1.2. | 1.2.1. | 1.2.2. | 2. | 2.1. | 2.1.1. | 2.1.1.1. | 2.1.1.2. | 2.1.2. | 2.1.2.1. | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Formuła | [1.1.]+[1.2] | | | | | | [2.1.]+[2.2] | [2.1.]+[2.1.2] | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
| Wykonanie 2009 | 253 750 329,31 | 216 276 709,65 | 1 944 115,88 | 37 473 619,66 | 9 027 038,50 | 23 791 165,54 | 264 856 221,33 | 203 990 113,89 | 200 905 154,89 | 0,00 | 2 303 303,23 | 3 084 959,00 | 3 084 959,00 | 3 084 959,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 2 303 303,23 | 3 084 959,00 | 3 084 959,00 | | | | | | |
| Wykonanie 2010 | 297 334 170,44 | 225 850 540,56 | 1 002 565,57 | 71 483 629,88 | 9 371 767,69 | 51 138 135,20 | 330 496 308,97 | 217 029 118,92 | 213 507 164,90 | 0,00 | 1 509 662,52 | 3 521 954,02 | 3 521 954,02 | 3 521 954,02 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1 509 662,52 | 3 521 954,02 | 3 521 954,02 | | | | | | |
| Plan 3 kw. 2011 | 299 631 349,00 | 251 275 040,00 | 2 960 004,00 | 48 356 309,00 | 5 543 582,00 | 37 787 479,00 | 302 665 770,00 | 233 347 060,00 | 228 047 060,00 | 0,00 | 0,00 | 5 300 000,00 | 5 300 000,00 | 5 300 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 5 300 000,00 | 5 300 000,00 | 5 300 000,00 | | | | | | |
| Wykonanie 2011 | 284 298 553,68 | 250 331 390,89 | 2 082 897,41 | 33 967 162,79 | 3 417 711,97 | 25 364 490,98 | 289 720 353,96 | 235 355 765,00 | 229 796 584,26 | 0,00 | 0,00 | 5 559 180,74 | 5 559 180,74 | 5 559 180,74 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 5 559 180,74 | 5 559 180,74 | 5 559 180,74 | | | | | | |
| 2012 | 294 142 784,00 | 257 805 310,00 | 2 340 857,00 | 36 337 474,00 | 5 500 800,00 | 29 029 541,00 | 302 355 082,00 | 242 394 114,00 | 235 494 114,00 | 0,00 | 0,00 | 6 900 000,00 | 6 900 000,00 | 6 900 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 6 900 000,00 | 6 900 000,00 | 6 900 000,00 | | | | | | |
| 2013 | 284 459 423,00 | 263 276 330,00 | 1 663 241,00 | 21 183 093,00 | 1 500 000,00 | 18 677 953,00 | 278 178 682,00 | 244 431 684,00 | 237 231 684,00 | 0,00 | 0,00 | 7 200 000,00 | 7 200 000,00 | 7 200 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 7 200 000,00 | 7 200 000,00 | 7 200 000,00 | | | | | | |
| 2014 | 271 848 593,00 | 266 343 309,00 | 0,00 | 5 505 284,00 | 5 500 000,00 | 0,00 | 259 528 593,00 | 248 279 516,00 | 241 415 516,00 | 0,00 | 0,00 | 6 864 000,00 | 6 864 000,00 | 6 864 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 6 864 000,00 | 6 864 000,00 | 6 864 000,00 | | | | | | |
| 2015 | 275 805 600,00 | 271 800 168,00 | 0,00 | 4 005 432,00 | 4 000 000,00 | 0,00 | 261 485 600,00 | 253 549 793,00 | 247 501 793,00 | 0,00 | 0,00 | 6 048 000,00 | 6 048 000,00 | 6 048 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 6 048 000,00 | 6 048 000,00 | 6 048 000,00 | | | | | | |
| 2016 | 278 662 437,00 | 275 156 853,00 | 0,00 | 3 505 584,00 | 3 500 000,00 | 0,00 | 264 342 437,00 | 256 690 149,00 | 251 408 149,00 | 0,00 | 0,00 | 5 282 000,00 | 5 282 000,00 | 5 282 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 5 282 000,00 | 5 282 000,00 | 5 282 000,00 | | | | | | |
| 2017 | 283 152 678,00 | 280 146 938,00 | 0,00 | 3 005 740,00 | 3 000 000,00 | 0,00 | 268 832 678,00 | 261 562 325,00 | 257 046 325,00 | 0,00 | 0,00 | 4 516 000,00 | 4 516 000,00 | 4 516 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 4 516 000,00 | 4 516 000,00 | 4 516 000,00 | | | | | | |
| 2018 | 286 083 457,00 | 283 577 556,00 | 0,00 | 2 505 901,00 | 2 500 000,00 | 0,00 | 274 263 457,00 | 264 898 753,00 | 261 198 753,00 | 0,00 | 0,00 | 3 700 000,00 | 3 700 000,00 | 3 700 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 3 700 000,00 | 3 700 000,00 | 3 700 000,00 | | | | | | |
| 2019 | 290 661 814,00 | 288 655 748,00 | 0,00 | 2 006 066,00 | 2 000 000,00 | 0,00 | 278 841 814,00 | 270 245 194,00 | 267 225 194,00 | 0,00 | 0,00 | 3 020 000,00 | 3 020 000,00 | 3 020 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 3 020 000,00 | 3 020 000,00 | 3 020 000,00 | | | | | | |
| 2020 | 293 654 202,00 | 292 147 966,00 | 0,00 | 1 506 236,00 | 1 500 000,00 | 0,00 | 282 300 211,00 | 273 678 402,00 | 271 328 402,00 | 0,00 | 0,00 | 2 350 000,00 | 2 350 000,00 | 2 350 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 2 350 000,00 | 2 350 000,00 | 2 350 000,00 | | | | | | |
| 2021 | 298 324 438,00 | 297 318 027,00 | 0,00 | 1 006 411,00 | 1 000 000,00 | 0,00 | 292 224 438,00 | 278 766 903,00 | 277 066 903,00 | 0,00 | 0,00 | 1 700 000,00 | 1 700 000,00 | 1 700 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1 700 000,00 | 1 700 000,00 | 1 700 000,00 | | | | | | |
| 2022 | 301 387 179,00 | 300 890 588,00 | 0,00 | 506 591,00 | 500 000,00 | 0,00 | 295 287 179,00 | 282 278 339,00 | 280 918 339,00 | 0,00 | 0,00 | 1 360 000,00 | 1 360 000,00 | 1 360 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1 360 000,00 | 1 360 000,00 | 1 360 000,00 | | | | | | |
| 2023 | 306 155 225,00 | 306 148 449,00 | 0,00 | 6 776,00 | 0,00 | 0,00 | 300 055 225,00 | 287 425 870,00 | 286 405 870,00 | 0,00 | 0,00 | 1 020 000,00 | 1 020 000,00 | 1 020 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 1 020 000,00 | 1 020 000,00 | 1 020 000,00 | | | | | | |
| 2024 | 309 789 035,00 | 309 782 069,00 | 0,00 | 6 966,00 | 0,00 | 0,00 | 303 689 035,00 | 291 214 316,00 | 290 534 316,00 | 0,00 | 0,00 | 680 000,00 | 680 000,00 | 680 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 680 000,00 | 680 000,00 | 680 000,00 | | | | | | |
| 2025 | 315 158 761,00 | 315 151 600,00 | 0,00 | 7 161,00 | 0,00 | 0,00 | 309 058 761,00 | 296 309 699,00 | 295 969 699,00 | 0,00 | 0,00 | 340 000,00 | 340 000,00 | 340 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 340 000,00 | 340 000,00 | 340 000,00 | | | | | | |

* środki, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych z 2009 r.

z tego:

| Wyszczególnienie | Wydutki majątkowe | | na projekty realizowane przy udziale środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 | | Wynik budżetu | Dochody bieżące - wydatki bieżące | Przychody budżetu | Nadwyżka budżetowa z lat ubiegłych plus wolne środki, o których mowa w art. 217 ust. 1 pkt 6 ufp, angażowane w budżecie roku bieżącego | w tym: | | Inne przychody nie związane z zaciągnięciem długu | w tym: | | Kredyty, pożyczki, sprzedaż papierów wartościowych | w tym: |
|------------------|-------------------|-----------------|--|---------------|---------------|-----------------------------------|-------------------|--|--------------|--------|---|--------|---------------|--|--------|
| | 2.2. | 2.2.1. | 5.1. | 5.1.1. | | | | | 5.2. | 5.2.1. | | 5.3. | 5.3.1. | | |
| Lp | 3. | 4. | 5. | 5.1. | 5.1.1. | 5.2. | 5.2.1. | 5.3. | 5.3.1. | | | | | | |
| Formuła | [1.1.] - [2.] | [1.1.] - [2.1.] | [5.1.] + [5.2.] + [5.3.] | | | | | | | | | | | | |
| Wykonanie 2009 | 60 866 107,44 | 38 706 475,22 | -11 105 892,02 | 12 286 595,76 | 29 188 568,63 | 0,00 | 0,00 | 15 843 568,63 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 13 345 000,00 | 0,00 | 0,00 |
| Wykonanie 2010 | 113 467 190,05 | 92 127 372,18 | -33 162 138,53 | 8 821 421,64 | 53 775 563,07 | 0,00 | 0,00 | 5 739 616,07 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 48 035 947,00 | 0,00 | 0,00 |
| Plan 3 kw. 2011 | 69 318 710,00 | 46 741 041,00 | -3 034 421,00 | 17 927 980,00 | 26 728 356,00 | 0,00 | 0,00 | 2 334 421,00 | 2 334 421,00 | 0,00 | 700 000,00 | 0,00 | 23 693 935,00 | 0,00 | 0,00 |
| Wykonanie 2011 | 54 364 588,96 | 32 658 637,90 | -5 421 800,28 | 14 975 625,89 | 34 705 983,75 | 0,00 | 0,00 | 7 312 048,75 | 1 721 800,28 | 0,00 | 700 000,00 | 0,00 | 26 693 935,00 | 3 000 000,00 | 0,00 |
| 2012 | 59 960 968,00 | 40 173 932,00 | -8 212 298,00 | 15 411 196,00 | 24 360 741,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 350 000,00 | 0,00 | 24 010 741,00 | 7 862 298,00 | 0,00 |
| 2013 | 33 746 988,00 | 29 390 038,00 | 6 280 741,00 | 18 844 646,00 | 8 000 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 8 000 000,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2014 | 11 249 077,00 | 0,00 | 12 320 000,00 | 18 063 793,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2015 | 7 935 807,00 | 0,00 | 14 320 000,00 | 18 250 375,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2016 | 7 652 288,00 | 0,00 | 14 320 000,00 | 18 466 704,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2017 | 7 270 353,00 | 0,00 | 14 320 000,00 | 18 584 613,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2018 | 9 364 704,00 | 0,00 | 11 820 000,00 | 18 678 803,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2019 | 8 596 620,00 | 0,00 | 11 820 000,00 | 18 410 554,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2020 | 8 621 809,00 | 0,00 | 11 353 991,00 | 18 469 564,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2021 | 13 457 535,00 | 0,00 | 6 100 000,00 | 18 551 124,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2022 | 13 008 840,00 | 0,00 | 6 100 000,00 | 18 602 249,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2023 | 12 629 355,00 | 0,00 | 6 100 000,00 | 18 722 579,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2024 | 12 474 719,00 | 0,00 | 6 100 000,00 | 18 567 753,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2025 | 12 749 062,00 | 0,00 | 6 100 000,00 | 18 841 901,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

| Wyszczególnienie | Rozchody budżetu | z tego: | | | Kwota długu | w tym: | | Łączna kwota wyląceń z art. 170 ust. 3 sfp | Zadłużenie/dochody ogółem - max 60% z uwzględnieniu wyląceń | wskazniki z art. 169/170 sfp | | | |
|------------------|------------------|---------------|---------------|----------------|-------------|---------------|--------|--|---|------------------------------|-----|-----|------|
| | | 6.1. | 6.2. | 7. | | 7.1. | 8. | | | 9. | 9a. | 10. | 10a. |
| | | | | | | | | | | | | | |
| Lp | 6. | 6.1. | 6.2. | 7. | 7.1. | 8. | 9. | 9a. | 10. | 10a. | | | |
| Formuła | [8.1]+[8.2] | | | | | | | | | | | | |
| Wykonanie 2009 | 12 325 668,00 | 12 325 668,00 | 0,00 | 80 693 311,21 | 12 261,27 | 1 131 574,94 | 31,80% | 31,35% | 6,07% | 5,12% | | | |
| Wykonanie 2010 | 13 224 562,94 | 12 524 562,94 | 700 000,00 | 116 211 657,77 | 19 223,77 | 10 000 000,00 | 39,08% | 35,72% | 5,40% | 5,02% | | | |
| Plan 3 kw. 2011 | 23 693 935,00 | 23 693 935,00 | 0,00 | 116 192 434,00 | 0,00 | 0,00 | 38,78% | 38,78% | 9,66% | 6,32% | | | |
| Wykonanie 2011 | 24 043 935,00 | 23 693 935,00 | 10 000 000,00 | 119 266 683,46 | 74 249,46 | 0,00 | 41,95% | 41,95% | 10,27% | 6,76% | | | |
| 2012 | 16 148 443,00 | 16 148 443,00 | 0,00 | 127 054 732,00 | 0,00 | 0,00 | 43,19% | 43,19% | 7,84% | 7,84% | | | |
| 2013 | 14 280 741,00 | 14 280 741,00 | 0,00 | 120 773 991,00 | 0,00 | 0,00 | 42,46% | 42,46% | 7,55% | 7,55% | | | |
| 2014 | 12 320 000,00 | 12 320 000,00 | 0,00 | 108 453 991,00 | 0,00 | 0,00 | 39,89% | 39,89% | 7,06% | 7,06% | | | |
| 2015 | 14 320 000,00 | 14 320 000,00 | 0,00 | 94 133 991,00 | 0,00 | 0,00 | 34,13% | 34,13% | 7,38% | 7,38% | | | |
| 2016 | 14 320 000,00 | 14 320 000,00 | 0,00 | 79 813 991,00 | 0,00 | 0,00 | 28,64% | 28,64% | 7,03% | 7,03% | | | |
| 2017 | 14 320 000,00 | 14 320 000,00 | 0,00 | 65 493 991,00 | 0,00 | 0,00 | 23,13% | 23,13% | 6,65% | 6,65% | | | |
| 2018 | 11 820 000,00 | 11 820 000,00 | 0,00 | 53 673 991,00 | 0,00 | 0,00 | 18,76% | 18,76% | 5,42% | 5,42% | | | |
| 2019 | 11 820 000,00 | 11 820 000,00 | 0,00 | 41 853 991,00 | 0,00 | 0,00 | 14,40% | 14,40% | 5,11% | 5,11% | | | |
| 2020 | 11 353 991,00 | 11 353 991,00 | 0,00 | 30 500 000,00 | 0,00 | 0,00 | 10,39% | 10,39% | 4,67% | 4,67% | | | |
| 2021 | 6 100 000,00 | 6 100 000,00 | 0,00 | 24 400 000,00 | 0,00 | 0,00 | 8,18% | 8,18% | 2,61% | 2,61% | | | |
| 2022 | 6 100 000,00 | 6 100 000,00 | 0,00 | 18 300 000,00 | 0,00 | 0,00 | 6,07% | 6,07% | 2,48% | 2,48% | | | |
| 2023 | 6 100 000,00 | 6 100 000,00 | 0,00 | 12 200 000,00 | 0,00 | 0,00 | 3,98% | 3,98% | 2,33% | 2,33% | | | |
| 2024 | 6 100 000,00 | 6 100 000,00 | 0,00 | 6 100 000,00 | 0,00 | 0,00 | 1,97% | 1,97% | 2,19% | 2,19% | | | |
| 2025 | 6 100 000,00 | 6 100 000,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00% | 0,00% | 2,04% | 2,04% | | | |

| Lp | Formuła | Kwota zobowiązań związku współtworzonego przez jest przypadających do spłaty w danym roku budżetowym podlegająca doliczeniu zgodnie z art. 244 ufp | wskaźniki z art. 243 ufp | | | | | | Informacja z art. 226 ust. 2 tj. wydatki: | | | | w tym: | | |
|-----------------|---------|--|--|---|---|---|--|--|--|--|--|--|--------------|---|-------------------------------|
| | | | Maksymalny dopuszczalny wskaźnik spłaty z art. 243 ufp | Relacja (Db-Wb+Dsm)/Do, o której mowa w art. 243 w danym roku | Relacja planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań do dochodów (bez wyłączeń) | Spełnienie wskaźnika spłaty z art. 243 ufp po uwzględnieniu u art. 244 ufp (bez wyłączeń) | Relacja planowanej łącznej kwoty spłaty zobowiązań do dochodów (po uwzględnieniu wyłączeń) | Spełnienie wskaźnika spłaty z art. 243 ufp po uwzględnieniu art. 244 ufp (po uwzględnieniu wyłączeń) | na wynagrodzenia i składki od nich naliczane | związane z funkcjonowaniem organów JST | wydatki bieżące objęte limitem art. 226 ust. 4 ufp | wydatki majątkowe objęte limitem art. 226 ust. 4 ufp | | Kwoty nadwyżki budżetowej planowanej w poszczególnych latach objętych prognozą ** | Wartość przejętych zobowiązań |
| | | | 12. | 12a. | 13. | 13a. | 14. | 14a. | 15.1. | 15.2. | 15.3. | 15.4. | 16. | 17. | 17.1. |
| Wykonanie 2009 | | 0,00 | 8,40% | 8,40% | 6,07% | TAK | 5,12% | TAK | 97 412 424,17 | 10 223 982,48 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Wykonanie 2010 | | 0,00 | 6,12% | 6,12% | 5,40% | TAK | 5,02% | TAK | 102 748 843,96 | 10 942 139,32 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Plan 3 kw. 2011 | | 0,00 | 7,83% | 7,83% | 9,66% | TAK | 6,32% | TAK | 116 063 564,00 | 11 338 548,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Wykonanie 2011 | | 0,00 | 6,47% | 6,47% | 10,27% | TAK | 6,76% | TAK | 119 948 680,46 | 11 135 142,13 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2012 | | 0,00 | 7,45% | 7,11% | 7,84% | NIE | 7,84% | NIE | 125 656 776,00 | 12 693 761,00 | 713 821,00 | 17 384 480,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2013 | | 0,00 | 7,02% | 7,15% | 7,55% | NIE | 7,55% | NIE | 125 900 424,00 | 12 874 587,00 | 205 041,00 | 33 535 658,00 | 6 280 741,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2014 | | 0,00 | 7,36% | 8,67% | 7,06% | TAK | 7,06% | TAK | 126 875 637,00 | 13 102 745,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2015 | | 0,00 | 7,64% | 8,07% | 7,38% | TAK | 7,38% | TAK | 128 715 775,00 | 13 343 043,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2016 | | 0,00 | 7,96% | 7,88% | 7,03% | TAK | 7,03% | TAK | 130 583 499,00 | 13 587 897,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2017 | | 0,00 | 8,21% | 7,62% | 6,65% | TAK | 6,65% | TAK | 132 479 226,00 | 13 837 404,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2018 | | 0,00 | 7,86% | 7,40% | 5,42% | TAK | 5,42% | TAK | 134 403 375,00 | 14 091 668,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2019 | | 0,00 | 7,63% | 7,02% | 5,11% | TAK | 5,11% | TAK | 136 356 373,00 | 14 350 792,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2020 | | 0,00 | 7,35% | 6,80% | 4,67% | TAK | 4,67% | TAK | 138 338 655,00 | 14 614 881,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2021 | | 0,00 | 7,07% | 6,55% | 2,61% | TAK | 2,61% | TAK | 140 350 640,00 | 14 884 045,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2022 | | 0,00 | 6,79% | 6,34% | 2,48% | TAK | 2,48% | TAK | 142 392 800,00 | 15 158 397,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2023 | | 0,00 | 6,56% | 6,12% | 2,33% | TAK | 2,33% | TAK | 144 465 569,00 | 15 438 050,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2024 | | 0,00 | 6,34% | 5,99% | 2,19% | TAK | 2,19% | TAK | 146 569 419,00 | 15 723 122,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2025 | | 0,00 | 6,15% | 5,98% | 2,04% | TAK | 2,04% | TAK | 148 704 817,00 | 16 013 728,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

** Przeznaczenie planowanej nadwyżki budżetowej jest szczegółowo opisane w objaśnieniach.

Załącznik nr 2a
do uchwały nr
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia

| Zbiorczo przedsięwzięcia | | | | | | | | | | |
|--------------------------|---------------|-----------------|-------------------|---|-----------------|-------------------|---|-----------------|-------------------|--|
| Rok | Zbiorczo | | | 1) programy, projekty lub zadania (razem) | | | 2) umowy, których realizacja w roku budżetowym i w latach następnym jest niezbędna dla zapewnienia ciągłości działania jednostki i których płatności przypadają w okresie dłuższym niż rok; (razem) | | | 3) gwarancje i poręczenia udzielane przez jednostki samorządu terytorialnego |
| | Razem | wydatki bieżące | wydatki majątkowe | Razem | wydatki bieżące | wydatki majątkowe | Razem | wydatki bieżące | wydatki majątkowe | |
| łączne nakłady finansowe | 54 145 634,00 | 1 343 749,00 | 52 801 885,00 | 54 145 634,00 | 1 343 749,00 | 52 801 885,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| limit zobowiązań | 50 080 451,00 | 918 862,00 | 49 161 589,00 | 50 080 451,00 | 918 862,00 | 49 161 589,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2012 | 18 098 301,00 | 713 821,00 | 17 384 480,00 | 18 098 301,00 | 713 821,00 | 17 384 480,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2013 | 33 740 699,00 | 205 041,00 | 33 535 658,00 | 33 740 699,00 | 205 041,00 | 33 535 658,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2014 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2015 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

| Zbiorczo programy, projekty lub zadania | | | | | | | | | | | | |
|---|---|-----------------|-------------------|---------------|--|-------------------|-------|-----------------|---|--------------|-----------------|-------------------|
| Rok | a) programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, (razem) | | | | b) programy, projekty lub zadania związane z umowami partnerstwa publiczno-prywatnego; (razem) | | | | c) programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w lit.a i b) (razem) | | | |
| | Razem | wydatki bieżące | wydatki majątkowe | Razem | wydatki bieżące | wydatki majątkowe | Razem | wydatki bieżące | wydatki majątkowe | Razem | wydatki bieżące | wydatki majątkowe |
| łącznie nakłady finansowe | a | 45 307 234,00 | 1 343 749,00 | 43 963 485,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 8 838 400,00 | 0,00 | 8 838 400,00 |
| limit zobowiązań | a | 41 242 051,00 | 918 862,00 | 40 323 189,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 8 838 400,00 | 0,00 | 8 838 400,00 |
| 2012 | a | 13 205 521,00 | 713 821,00 | 12 491 700,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 4 892 780,00 | 0,00 | 4 892 780,00 |
| 2013 | a | 29 795 079,00 | 205 041,00 | 29 590 038,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 3 945 620,00 | 0,00 | 3 945 620,00 |
| 2014 | a | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 2015 | a | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz

Wykaz przedsięwzięć

Limity wydatków na przedsięwzięcia

a) programy, projekty lub zadania związane z udziałem środkami z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, (razem)

| L.p. | Nazwa i cel | Okres realizacji | | Dział | Rozdział | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 |
|-------|---|------------------|------|-------|----------|---------------|---------------|------|------|
| | | od | do | | | | | | |
| | Razem | | | | | 13 205 521,00 | 29 795 079,00 | 0,00 | 0,00 |
| | - wydatki bieżące | | | | | 713 821,00 | 205 041,00 | 0,00 | 0,00 |
| 1.[b] | Otwarty umysł drogą do sukcesu | 2012 | 2013 | 853 | 85395 | 397 893,00 | 118 424,00 | | |
| 2.[b] | Suwałski Internet Równych Szans - przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu - e-Inclusion | 2011 | 2013 | 852 | 85295 | 315 928,00 | 86 617,00 | | |
| | - wydatki majątkowe | | | | | 12 491 700,00 | 29 590 038,00 | 0,00 | 0,00 |
| 1.[m] | Budowa i rozbudowa lotniska lokalnego w Suwałkach | 2012 | 2013 | 600 | 60095 | 22 200,00 | 200 000,00 | | |
| 2.[m] | Przebudowa układu komunikacyjnego w Śródmieściu Suwałk (przebiecie ul. Wigierskiej do ul. Grunwałdzkiej z budową mostu przez rzekę Czarna Hańcza) | 2008 | 2013 | 600 | 60015 | 11 000 000,00 | 24 916 689,00 | | |
| 3.[m] | Rekultywacja składowiska miejskiego przy ul. Staniszewskiego w Suwałkach | 2009 | 2013 | 900 | 90006 | 1 254 200,00 | 522 149,00 | | |
| 4.[m] | Wdrażanie elektronicznych usług dla ludności województwa podlaskiego część II - administracja samorządowa | 2011 | 2013 | 750 | 75023 | 215 300,00 | 3 951 200,00 | | |

c) programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w lit.a i b) (razem)

| L.p. | Nazwa i cel | Okres realizacji | | Dział | Rozdział | 2012 | 2013 | 2014 | 2015 |
|-------|--|------------------|------|-------|----------|--------------|--------------|------|------|
| | | od | do | | | | | | |
| | Razem | | | | | 4 892 780,00 | 3 945 620,00 | 0,00 | 0,00 |
| | - wydatki bieżące | | | | | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | - wydatki majątkowe | | | | | 4 892 780,00 | 3 945 620,00 | 0,00 | 0,00 |
| 1.[m] | Budowa parkingów w kwartale między ulicami: Kościuszki, Dwernickiego, Noniewiczza, Chłodna - I etap | 2012 | 2013 | 900 | 90095 | 1 500 000,00 | 1 100 000,00 | | |
| 2.[m] | Przebudowa i zmiana sposobu użytkowania lokali użytkowych na mieszkania socjalne w budynku mieszkalnym przy ul. Sejneńskiej 18 w Suwałkach | 2012 | 2013 | 700 | 70095 | 1 892 780,00 | 1 845 620,00 | | |
| 3.[m] | Rozbudowa bazy Zarządu Dróg i Zieleni - budynek warsztatowo-socjalny | 2012 | 2013 | 900 | 90095 | 1 500 000,00 | 1 000 000,00 | | |

PREZYDENT
Czesław Renkiewicz

Wykaz przedsięwzięć

Łączne nakłady finansowe i limity zobowiązań

a) programy, projekty lub zadania związane z programami realizowanymi z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3, (razem)

| L.p. | Nazwa i cel | Okres realizacji | | Dział | Rozdz. | Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca | Łączne nakłady finansowe | Limit zobowiązań | Suma limitów wydatków przyjętych w latach WPF |
|-------|---|------------------|------|-------|--------|--|--------------------------|----------------------|---|
| | | od | do | | | | | | |
| | Razem | | | | | | 45 307 234,00 | 41 242 051,00 | 43 000 600,00 |
| | - wydatki bieżące | | | | | | 1 343 749,00 | 918 862,00 | 918 862,00 |
| 1.[b] | Otwarty umysł drogą do sukcesu | 2012 | 2013 | 853 | 85395 | Wydział Oświaty, Wychowania i Sportu (szkoły podstawowe) | 516 317,00 | 516 317,00 | 516 317,00 |
| 2.[b] | Suwalski Internet Równych Szans - przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu - e-Inclusion | 2011 | 2013 | 852 | 85295 | Miasto Suwałki (Wydział Strategii i Rozwoju) | 827 432,00 | 402 545,00 | 402 545,00 |
| | - wydatki majątkowe | | | | | | 43 963 485,00 | 40 323 189,00 | 42 081 738,00 |
| 1.[m] | Budowa i rozbudowa lotniska lokalnego w Suwałkach | 2012 | 2013 | 600 | 60095 | Miasto Suwałki (Wydział Strategii i Rozwoju) | 222 200,00 | 200 000,00 | 222 200,00 |
| 2.[m] | Przebudowa układu komunikacyjnego w Śródmieściu Suwałk (przebiecie ul. Wigierskiej do ul. Grunwaldzkiej z budową mostu przez rzekę Czarna Hańcza) | 2008 | 2013 | 600 | 60015 | Miasto Suwałki (Wydział Strategii i Rozwoju) | 36 773 380,00 | 35 916 689,00 | 35 916 689,00 |
| 3.[m] | Rekultywacja składowiska miejskiego przy ul. Staniszewskiego w Suwałkach | 2009 | 2013 | 900 | 90006 | Miasto Suwałki (Wydział Strategii i Rozwoju) | 2 801 405,00 | 40 000,00 | 1 776 349,00 |
| 4.[m] | Wdrażanie elektronicznych usług dla ludności województwa podlaskiego część II - administracja samorządowa | 2011 | 2013 | 750 | 75023 | Miasto Suwałki (Wydział Informatyki) | 4 166 500,00 | 4 166 500,00 | 4 166 500,00 |

c) programy, projekty lub zadania pozostałe (inne niż wymienione w lit.a i b) (razem)

| L.p. | Nazwa i cel | Okres realizacji | | Dział | Rozdz. | Jednostka odpowiedzialna lub koordynująca | Łączne nakłady finansowe | Limit zobowiązań | Suma limitów wydatków przyjętych w latach WPF |
|-------|--|------------------|------|-------|--------|---|--------------------------|---------------------|---|
| | | od | do | | | | | | |
| | Razem | | | | | | 8 838 400,00 | 8 838 400,00 | 8 838 400,00 |
| | - wydatki bieżące | | | | | | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | - wydatki majątkowe | | | | | | 8 838 400,00 | 8 838 400,00 | 8 838 400,00 |
| 1.[m] | Budowa parkingów w kwartale między ulicami: Kościuszki, Dwernickiego, Noniewiczza, Chłodna - I etap | 2012 | 2013 | 900 | 90095 | Miasto Suwałki (Wydział Inwestycji) | 2 600 000,00 | 2 600 000,00 | 2 600 000,00 |
| 2.[m] | Przebudowa i zmiana sposobu użytkowania lokali użytkowych na mieszkania socjalne w budynku mieszkalnym przy ul. Sejneńskiej 18 w Suwałkach | 2012 | 2013 | 700 | 70095 | Miasto Suwałki (Wydział Ochrony Środowiska) | 3 738 400,00 | 3 738 400,00 | 3 738 400,00 |
| 3.[m] | Rozbudowa bazy Zarządu Dróg i Zieleni - budynek warsztatowo-socjalny | 2012 | 2013 | 900 | 90095 | Miasto Suwałki (Wydział Inwestycji) | 2 500 000,00 | 2 500 000,00 | 2 500 000,00 |

PREZYDENT
Czesław Reniewicz

Załącznik nr 3
do uchwały nr
Rady Miejskiej w Suwałkach
z dnia

UZASADNIENIE

Zmiany w załączniku nr 1 „Wieloletnia Prognoza Finansowa” wynikają ze zmian w budżecie miasta na 2012 rok.

Zmiany w załączniku nr 2a, 2b i 2c polegają na wprowadzeniu do budżetu miasta na 2012 rok przedsięwzięcia pn. „Budowa i rozbudowa lotniska lokalnego w Suwałkach”.

PREZYDENT
Czesław Henkiewicz

STANOWISKO RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH

z dnia

w sprawie wolności słowa i pluralizmu mediów w Polsce oraz przyznania Telewizji Trwam miejsca na multipleksie cyfrowym

Rada Miejska w Suwałkach wyraża zdecydowany sprzeciw wobec ograniczania wolności słowa i pluralizmu mediów w Polsce, czego najbardziej jaskrawym przykładem jest decyzja podjęta przez Krajową Radę Radiofonii i Telewizji o odmowie przyznania katolickiej Telewizji Trwam miejsca na multipleksie cyfrowym. Decyzja ta ma charakter polityczny, ogranicza prawa znacznej części społeczeństwa, stanowi przejaw dyskryminacji polskich katolików i podważa chrześcijańskie korzenie naszego narodu.

Dołączamy się do głosu innych samorządów z całej Polski, w tym z województwa podlaskiego i solidaryzujemy się ze stanowiskiem Episkopatu Polski, wielu organizacji, instytucji i środowisk oraz blisko dwóch milionów obywateli wyrażających protest wobec nieprzyznania Telewizji Trwam miejsca na przygotowywanym multipleksie cyfrowym, co jest dowodem jej nierównego traktowania w stosunku do innych nadawców i godzi w prawa katolickiej opinii publicznej. Postępowanie Krajowej Rady Radiofonii narusza poczucie sprawiedliwości społecznej i podważa zaufanie do demokratycznego państwa prawa. Wywołuje to masowe protesty w całym kraju.

Jako katolicy nie możemy być obojętni na przesłanie Ojca Świętego Benedykta XVI, który w rocznicę 20-lecia powstania Radia Maryja podkreślał wielkie znaczenie katolickich środków przekazu w Polsce, w tym Telewizji Trwam, dla naszych rodaków w Ojczyźnie i na całym świecie oraz dla Kościoła Powszechnego. Powinniśmy pójść za głosem Błogosławionego Papieża Polaka Jana Pawła II wskazującym, że „potrzebne jest ludziom autentyczne słowo (...), słowo czyste, proste, głoszące miłość i prawdę”.

Takie słowo płynie z Telewizji Trwam. Stanowi ono dla znacznej części opinii publicznej źródło wiarygodnej i obiektywnej informacji, ludziom wierzącym pozwala na stały kontakt z treściami religijnymi, a chorym, samotnym i cierpiącym daje pokrzepienie i nadzieję. Żadnej władzy nie wolno nam tych wartości odbierać.

Pozbawienie Telewizji Trwam miejsca na multipleksie cyfrowym zostało dokonane za przyzwoleniem rządzących. Władza w demokratycznym państwie powinna stać na straży poszanowania prawa i czuwać nad przestrzeganiem jednakowych standardów dla wszystkich podmiotów i obywateli. Zamiast tego podjęła ona walkę z katolickimi środkami przekazu, Kościołem i wiarą. Rugowanie Telewizji Trwam z życia publicznego to walka z głosem prawdy, który jest niewygodny dla obecnej władzy. Dokonuje się to w kontekście prób usuwania symboli religijnych z przestrzeni publicznej, wyprowadzania religii ze szkół, podważania autorytetu duchownych i roli Kościoła w życiu społecznym. Wyrządza to poważne szkody państwu i narodowi, Kościół bowiem jest depozytariuszem jedyne powszechnie akceptowanego systemu wartości, który stanowi podstawę ładu społecznego.

Dla nas, mieszkańców Suwałk, możliwość odbioru Telewizji Trwam ma znaczenie szczególne. Nie mamy pełnego dostępu do regionalnej telewizji publicznej, a część lokalnych środków przekazu, podobnie jak w przypadku mediów centralnych, pozostawia wiele do życzenia pod względem niezależności oraz rzetelnego i wszechstronnego informowania o rzeczywistości społecznej. Informacje, których dostarcza Telewizja Trwam są dla nas niezbędne, aby porównując je z innymi przekazami wyrabiać sobie obiektywny obraz otaczającej nas rzeczywistości.

Domagamy się od Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji wycofania się z dyskryminującej decyzji wobec Telewizji Trwam i przyznania jej miejsca na multipleksie cyfrowym, aby po wyłączeniu sygnału analogowego mogła ona docierać na równych prawach z innymi nadawcami do swoich odbiorców.

Projekt

Stanowiska Rady Miejskiej w Suwałkach

w sprawie przyznania Telewizji Trwam miejsca na multipleksie cyfrowym.

Rada Miejska w Suwałkach dołączając się do głosu innych samorządów, organizacji, instytucji i środowisk w Polsce apeluje do Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji o zrealizowanie wniosku Fundacji Lux Veritatis i zagwarantowanie telewidzom możliwości odbioru Telewizji Trwam na multipleksie cyfrowym. Uniemożliwienie odbioru programów religijnych w znacząco niekorzystny sposób wpłynie głównie na życie ludzi chorych, starszych i samotnych. Decyzja jest krzywdząca dla odbiorców, którzy utożsamiają się z wartościami chrześcijańskimi. Jest naruszeniem zasad pluralizmu i sprawiedliwości społecznej. Decyzja Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji spowodowała protest społeczny, którego wyrazem są manifestacje, a także zbierane podpisy w obronie telewizji, złożone w liczbie prawie 2 milionów mieszkańców naszego kraju, w tym prawie tysiąc mieszkańców Suwałk.

Przyznanie koncesji będzie wyrazem przestrzegania zasad państwa demokratycznego, sprawiedliwego traktowania społeczeństwa i mediów oraz respektowanie praw do swobodnego dostępu do telewizji katolickiej. Powyższe prawa zapewnia obywatelom naszego kraju Konstytucja Rzeczypospolitej Polskiej.

Projekt
Stanowiska Rady Miejskiej w Suwałkach
w sprawie wzmożenia działań na rzecz wyjaśnienia okoliczności
obławy w lipcu 1945 roku
oraz odnalezienia miejsca pochówku Ofiar.

Rada Miejska w Suwałkach apeluje do władz najwyższych Rzeczypospolitej Polskiej i Federacji Rosyjskiej o wzmożenie działań mających na celu wyjaśnienie okoliczności dokonania zbrodni określanej mianem "Obławy w lipcu 1945 roku". Na terenie powiatów: suwalskiego, augustowskiego, sejneńskiego i sokólskiego zatrzymano, uwięziono i poddano brutalnym przesłuchaniom blisko 2000 osób. Około 600 osób zaginęło, a miejsca ich pochówku nie odnaleziono. Mimo upływu kilkudziesięciu lat od popełnienia na ziemiach polskich największej po drugiej wojnie światowej zbrodni, nazwanej „Małym Katyniem”, do dziś nie znane są przyczyny aresztowania, okoliczności egzekucji oraz miejsca wiecznego spoczynku zamordowanych.

Badania naukowe nad zbrodniami reżimu komunistycznego prowadzone przez polskich i rosyjskich historyków potwierdzają fakt istnienia dokumentów na ten temat w rosyjskich zasobach archiwalnych i dają nadzieję na odkrycie prawdy.

Apelujemy o podjęcie intensywnych działań celem rozwikłania tajemnicy dramatycznych wydarzeń i odnalezienia miejsc tak ważnych dla Rodzin Ofiar i społeczności lokalnych. Chociaż tragedia wydarzyła się 67 lat temu, bliscy tragicznie zaginionych zamordowanych przeżywają ją nadal tak samo. Chcą wiedzieć gdzie spoczywają szczątki ich matek, ojców, sióstr i braci.

Wyjaśnienie owianych niezrozumiałą tajemnicą zbrodni leży w kompetencji i obowiązku, wobec narodu, wybranych demokratycznie władz.

Otrzymują:

1. Pan Bronisław Komorowski, Prezydent Rzeczypospolitej Polskiej;
2. Pan Donald Tusk, Prezes Rady Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej;
3. Pani Ewa Kopacz, Marszałek Sejmu;
4. Pan Bogdan Borusewicz, Marszałek Senatu;
5. Parlamentarzyści Województwa Podlaskiego;
6. Pan Łukasz Kamiński, Prezes Instytutu Pamięci Narodowej;
7. Pan Radosław Peterman, p.o. Dyrektora Oddziału Instytutu Pamięci Narodowej w Białymstoku;
8. Związek Pamięci Ofiar Obławy Augustowskiej 1945r.;
9. Obywatelski Komitet Poszukiwań Mieszkańców Suwalszczyzny Zaginionych w Lipcu 1945 r.;
10. Media.

UCHWAŁA NR
RADY MIEJSKIEJ W SUWAŁKACH

z dnia 2012 r.

**w sprawie rozpatrzenia skargi Mariana J. na działalność dyrektora
Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2001 r. Nr 142, poz. 1591, z 2002 r. Nr 23, poz. 220, Nr 62, poz. 558, Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 214, poz. 1806, z 2003 r. Nr 80, poz. 717 i Nr 162, poz. 1568, z 2004 r. Nr 102, poz. 1055, Nr 116, poz. 1203 i Nr 167, poz. 1759, z 2005 r. Nr 172, poz. 1441 i Nr 175, poz. 1457, z 2006 r. Nr 17, poz. 128 i Nr 181, poz. 1337, z 2007 r. Nr 48, poz. 327, Nr 138, poz. 974 i Nr 173, poz. 1218, z 2008 r. Nr 180, poz. 1111 i Nr 223, poz. 1458, z 2009 r. Nr 52, poz. 420 i Nr 157, poz. 1241, z 2010 r. Nr 28, poz. 142 i 146, Nr 40, poz. 230 i Nr 106, poz. 675, z 2011 r. Nr 21, poz. 113, Nr 117, poz. 679, Nr 134, poz. 777, Nr 149, poz. 887, Nr 217, poz. 1281) art. 229 pkt. 3 ustawy z dnia 14 czerwca 1960 r. – Kodeks postępowania administracyjnego (Dz. U. z 2000 r. Nr 98, poz. 1071, z 2001 r. Nr 49, poz. 509, z 2002 r. Nr 113, poz. 984, Nr 153, poz. 1271 i Nr 169, poz. 1387, z 2003 r. Nr 130, poz. 1188 i Nr 170, poz. 1660, z 2004 r. Nr 162, poz. 1692, z 2005 r. Nr 64, poz. 565, Nr 78, poz. 682 i Nr 181, poz. 1524, z 2008 r. Nr 229, poz. 1539, z 2009 r. Nr 195, poz. 1501 i Nr 216, poz. 1676, z 2010 r. Nr 40, poz. 230, Nr 167, poz. 1131, Nr 182, poz. 1228, Nr 254, poz. 1700, z 2011 r. Nr 6, poz. 18, Nr 34, poz. 173, Nr 106, poz. 622) oraz § 55 ust. 5 Statutu Miasta Suwałk (Dz. Urz. Woj. Podlaskiego z 2003 r. Nr 38, poz. 840, z 2008 r. Nr 106, poz. 1098, z 2012 r. poz. 29), Rada Miejska w Suwałkach uchwała, co następuje:

§ 1. 1. Uznaje się skargę Mariana J. z dnia 22 marca 2012 r. na działalność dyrektora Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach za bezzasadną.

2. Uzasadnienie stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 2. Zobowiązuje się Przewodniczącego Rady Miejskiej w Suwałkach do zawiadomienia skarżącego o sposobie załatwienia skargi.

§ 3. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

RADCA PRAWNY

Bartłomiej Skiba
BL-883

Załącznik do Uchwały Nr
 Rady Miejskiej w Suwałkach
 z dnia.....2012 r.

Uzasadnienie.

W dniu 22 marca 2012 r. wpłynęła do Biura Rady Miejskiej w Suwałkach skarga Mariana J. na działalność dyrektora Zarządu Budynków Mieszkalnych w Suwałkach.

Zdaniem skarżącego wydane decyzje przez Zarząd Budynków Mieszkalnych oraz Urząd Miejski w Suwałkach w sprawie odszkodowania za zalanie mieszkania skarżącego w wyniku złego projektu instalacji wodociągowej i czynności inspektora nadzoru dopuszczających do eksploatacji ww. instalacji są dla niego dyskryminujące.

W dniu 28 marca br. podczas posiedzenia Komisji Rewizyjnej powołano zespół kontrolny do przeprowadzenia postępowania wyjaśniającego w sprawie powyższej skargi.

W dniu 12 kwietnia br. zespół kontrolny, w celu wyjaśnienia spraw poruszonych w skardze, odbył rozmowę ze skarżącym oraz zapoznał się z dokumentacją związaną ze sprawą.

W wyniku przeprowadzonych czynności wyjaśniających zespół kontrolny ustalił, co następuje:

Instalacja wodno-kanalizacyjna została wykonana w 2005 r. przez PPU „HAWAL” – Halina Walendzewicz na podstawie projektu wykonanego przez Biuro „Usługi Projektowe Instalacyjne” – mgr inż. Helena Hawrus. Protokół odbioru robót nie zawiera wniosków i zastrzeżeń komisji odbiorczej.

Według zgromadzonej dokumentacji będącej w posiadaniu Zarządu budynków Mieszkalnych w Suwałkach zdarzenie zalania lokalu nr 1 zajmowanego przez skarżącego, a spowodowanego przez najemcę z lokalu nr 2 miało miejsce w 2007 r. Zdarzenie było spowodowane pozostawieniem otwartej baterii umywalkowej podczas przerwy wody do posesji, a następnie jej wznowienie.

Zgodnie z art. 433 Kodeksu cywilnego *„za szkodę wyrządzoną wyrzuceniem, wylaniem lub spadnięciem jakiegokolwiek przedmiotu z pomieszczenia jest odpowiedzialny ten, kto pomieszczenie zajmuje”*, tj. najemca lokalu nr 2 oraz art. 363 § 1 – *„naprawienie szkody powinno nastąpić według wyboru poszkodowanego”*. O takim sposobie rozwiązania problemu zostały poinformowane zainteresowane strony w formie pisemnej.

Drugie zalanie w lokalu nr 1 miało miejsce w dniu 2 października 2009 r., które spowodowało zacieki na suficie o pow. 0,2 m x 0,6 m i pas na ścianie o szer. 0,5 m na wysokość 3 mb. Po tym zdarzeniu został odcięty dopływ wody do lokalu. Trzecie zdarzenie miało miejsce dnia 25 listopada 2010 r. i spowodowane jednorazowym wylaniem wody z wiadra w lokalu nr 2.

Naliczanie opłat za zajmowany przez Mariana Jureczka lokal mieszkalny nr 1 przy ulicy Gałaja w Suwałkach jest zgodne z załącznikiem do Zarządzenia nr 117/2011 Prezydenta Miasta Suwałk z dnia 19 kwietnia 2011 r. w 2005 r. Zajmowany lokal został wyposażony w instalację wodno-kanalizacyjną z wygradzeniem pomieszczenia łazienki i wyposażeniem w urządzenia sanitarne i za taki standard jest naliczany czynsz.

Brak dostawy wody do lokalu mieszkalnego wynika z pisemnej rezygnacji skarżącego w dniu 5 kwietnia 2011 r. na odcięcie wody do jego mieszkania, co nie ma wpływu na standard lokalu mieszkalnego.

Przeprowadzona rozmowa ze skarżącym oraz zgromadzona dokumentacja w Zarządzie Budynków Mieszkalnych w Suwałkach nie znajdują potwierdzenia zarzutów zawartych w skardze.

Biorąc powyższe pod uwagę Komisja Rewizyjna w oparciu o protokół kontroli wniosła do Rady Miejskiej o uznanie skargi za bezzasadną.